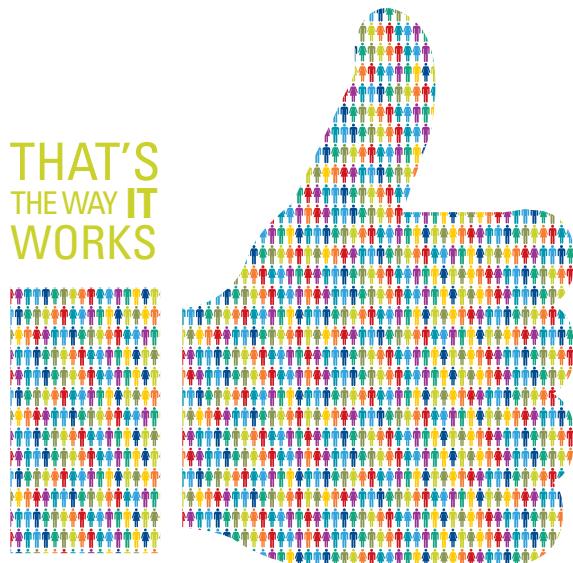


2012

RAPPORT ANNUEL  
JAARSVERSLAG

THAT'S  
THE WAY IT  
WORKS



Groupe S.r.i.b. - G.i.m.b.-groep

S.ri.b.  
G.i.m.b.

S.ri.b.  
G.i.m.b.

# 20 RAPPORT ANNUEL JAARSVERSLAG 12

# VOORZITTER VAN G.i.m.b.-GROEP

Het jaar 2012 is gekenmerkt door een vertraging van de activiteiten van de G.i.m.b. groep, zowel op het vlak van het aantal dossiers als wat de gerealiseerde investeringen betreft. Dit verwondert niet wanneer men weet dat er voor het eerst een daling van de tewerkstelling in de KMO's was, wat wel de onzekerheid van de ondernemers en hun gebrek aan vertrouwen in de toekomst weerspiegelt.

Over alle filialen heen, werden niettemin 83 projecten ondersteund voor een totaal geïnvesteerd bedrag van 9,3 miljoen euros. Meer dan 90 % van de investeringen werden gerealiseerd onder de vorm van leningen en het zijn vooral de ondernemingen met minder dan 50 personen die werden geholpen.

Ik sta erop de markante uitbreidung van Exportbru, instrument voor exportrende bedrijven, te onderstrepen, die dit jaar meer dan 3,6 miljoen in 8 ondernemingen heeft geïnvesteerd, via de steun aan de export, wat een positieve inbreng heeft op de economische heropleving.



Serge Vilain

Ik zou graag nog ander goed nieuws willen brengen, maar ik merk geen enkel zichtbaar teken van een herstel voor dit jaar op: de groei zal verminderen, is herleid tot nul en de kredietvoorraarden zijn verstengd.

In de huidige context, lijkt het voor mij meer dan noodzakelijk een luisterend oor te hebben voor de ondernemingen en hun moeilijkheden.

Daarom blijf ik erbij dat de G.i.m.b. tegen dit conjunctureel klimaat moet ingaan en wens ik te beklemtonen wat voor mij positief lijkt: enerzijds, de ondernemingsgeest is er; het dynamisme en de mogelijke uitwisselingen tijdens de avond georganiseerd door de G.i.m.b. in maart 2013 in het Flageygebouw zijn hiervan het bewijs en, anderzijds staat het team van de G.i.m.b. altijd klaar om nieuwe projecten te ontwikkelen, op basis van realistische fundamenten en de groei van Brusselse bedrijven, die duurzame werkgelegenheid creëren, te steunen.

L'année 2012 se caractérise par un ralentissement des activités du groupe S.r.i.b. tant au niveau du flux de dossiers qu'au niveau des investissements réalisés. Rien d'étonnant quand on sait que, pour la première fois, on a assisté à une baisse de l'emploi dans les PME, ce qui reflète bien l'incertitude des chefs d'entreprise et leur manque de confiance quant à l'avenir.

Néanmoins, toutes filiales confondues, ce sont 83 projets qui ont été soutenus pour un total investi de € 9,3 mios. Près de 90 % des interventions ont été réalisés sous forme de prêt et ce sont principalement les entreprises de moins de 50 personnes qui en ont bénéficié.

Je tiens à souligner l'expansion marquée d'Exportbru, instrument dédié aux sociétés exportatrices, qui a investi cette année plus de 3,6 mios € dans 8 entreprises, ce qui représente une contribution positive à la relance économique par le biais du soutien aux exportations.



Serge Vilain

J'adorerais pouvoir annoncer d'autres bonnes nouvelles mais je ne perçois aucun signe tangible de reprise pour l'année en cours: la croissance sera réduite, voire nulle, et les conditions d'accès au crédit se durcissent.

Dans le contexte actuel, il me semble plus que jamais indispensable d'être à l'écoute des entreprises et de leurs difficultés.

C'est pourquoi, ma volonté reste d'inscrire la S.r.i.b. à contre-courant du climat conjoncturel et je veux souligner ici ce qui m'apparaît positif: d'une part, l'esprit d'entreprise est bien vivant, en attestent le dynamisme et les échanges perceptibles lors de la soirée organisée par la S.r.i.b. à Flagey, début mars 2013, et, d'autre part, le fait que les équipes de la S.r.i.b. restent toutes mobilisées pour permettre l'éclosion de nouveaux projets reposant sur des fondamentaux réalistes et le développement de sociétés bruxelloises pérennes et porteuses d'emplois durables.

# PRÉSIDENT DU GROUPE S.r.i.b.

LE GROUPE S.r.i.b.  
DÉVELOPPER  
LE MEILLEUR DE  
BRUXELLES

DEG.i.m.b.-GROEP  
HET BESTE  
UIT BRUSSEL  
HALEN

# 10 FILIALEN OPLOSSINGEN

# 10 FILIALES SOLUTIONS



POUR LE DÉVELOPPEMENT  
DES ENTREPRISES  
DE BRUXELLOISES  
VOOR DE ONTWIKKELING  
VAN DE BRUSSELSE  
ONDERNEMINGEN



CONSTRUCTION DE  
LOGEMENTS  
SOCIAUX  
**B O U W**  
VAN SOCIALE  
WONINGEN



PARTENAIRE  
DE L'ECONOMIE SOCIALE & LOCALE  
**PARTNER**  
VAN SOCIALE en LOCALE  
**ECONOMIE**



CONSEIL & GESTION  
FINANCIÈRE  
**ADVIES**  
EN FINANCIËL BEHEER



POUR LES  
ENTREPRISES  
QUI DÉMARRENT  
VOOR DE  
BEDRIJVEN  
DIE STARTEN



POUR LES  
ENTREPRISES  
QUI INVESTISSENT

POUR LES  
ENTREPRISES  
QUI EXPORTENT



POUR LES  
ENTREPRISES  
QUI INVESTISSENT

POUR LES  
ENTREPRISES  
QUI EXPORTENT



CONSEILS  
EN FINANCEMENTS  
COMPLEXES

BRUZZELSE  
KMO'S  
DIE  
INVESTEREN



CENTRES D'APPELS  
& CENTRES  
D'AFFAIRES

CALL CENTERS  
& BEDRIJVENCENTRA



COMMUNICATION  
& PUBLICITÉ  
COMMUNICATIE  
& PUBLICITEIT



## OPDRACHT 1 : DE BRUZZELSE ONDERNEMINGEN STEUNEN

Door de financiering van projecten van de Brusselse KMO's, investeert de G.i.m.b. in de economische ontwikkeling van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Elk filiaal (G.i.m.b., Brusoc, Brustart, B2e, Exportbru en Hellobru) vervult een bijzonder specifieke rol volgens het profiel van de te ondersteunen onderneming wat toelaat om alle ondernemingen, onafhankelijk van hun omvang, te dekken en dit voor de meerderheid van de sectoren. De financiële tussenkomsten gebeuren onder vorm van leningen of deelnemingen in participaties in het kapitaal van de ondersteunde onderneming.

## OPDRACHT 2 : VAARDIGHEDEN IN DIENST VAN HET GEWEST

Naast haar zuiver financiële rol voert de G.i.m.b. groep diensten uit in het kader van specifieke opdrachten gevraagd door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, haar belangrijkste aandeelhouder. Haar ervaring en vakkenwissen op het vlak van alternatieve financiering en beheer van gemengde bedrijven (partnerships publiek-privé) staan ten dienste van de Brusselse regering. De filialen Sfar, Brinfin, Sofibru en Bruservices vervullen elk hun opdracht gedelegeerd door het gewest.

## MISSION 1 : SOUTENIR LES ENTREPRISES BRUXELLOISES

En finançant les projets des PME bruxelloises, le groupe S.r.i.b. investit dans le développement économique de la Région de Bruxelles-Capitale. Chaque filiale dédiée à cette mission (S.r.i.b., Brusoc, Brustart, B2e, Exportbru et Hellobru) remplit un rôle bien spécifique suivant le profil de l'entreprise à soutenir, permettant de couvrir toutes les tailles d'entreprises et cela dans la majorité des secteurs d'activité. Les interventions financières se traduisent sous forme de prêts ou de prises de participations dans le capital de l'entreprise soutenue.

## MISSION 2 : COMPÉTENCES AU SERVICE DE LA RÉGION

Au-delà de son rôle purement financier, le groupe S.r.i.b. effectue des prestations dans le cadre de missions spécifiques demandées par la Région de Bruxelles-Capitale, son actionnaire majoritaire. Son expérience et son expertise en matière de financement alternatif et de gestion de sociétés mixtes (partenariats public-privé) sont mises au profit du gouvernement bruxellois. Les filiales Sfar, Brinfin, Sofibru et Bruservices remplissent chacune une mission déléguée pour la région.



Eddy Van Gelder, Directeur Général / Directeur-Généraal

Steve Dubois, Vice-Président du comité de direction / Vice-Voorzitter van het Directiecomité

Serge Vilain, Président du Comité de Direction / Voorzitter van het Directiecomité

Bernard Richelle, Président du Conseil d'Administration / Voorzitter van de Raad van Bestuur

Quentin Van den Hove d'Erstenryck, Vice-Président du Conseil d'Administration / Vice-Voorzitter van de Raad van Bestuur

Etienne-Jean Noël, Directeur Général Adjoint / Adjunct Directeur-Généraal

Les modifications statutaires de la S.r.i.b. intervenues en mai 2012 ont formalisé la mise en place, à côté du Conseil d'administration et du Comité de direction, d'un comité d'audit, d'un comité de rémunérations et d'un comité d'avis.

Cette organisation vise, sans modifier le bon fonctionnement opérationnel de la S.r.i.b., à renforcer sa structure.

En 2012, malgré le contexte économique, la S.r.i.b. et ses filiales ont maintenu leur soutien aux PME bruxelloises.

En ces temps difficiles pour les entreprises et de restriction de l'accès au crédit bancaire, nous devons renforcer notre action tout en gardant le niveau d'exigence qui est le nôtre.

Toute l'équipe, sous la présidence de Serge Vilain, a mené un travail de qualité au service des PME dans lesquelles la S.r.i.b. et ses filiales interviennent.

Qu'ils en soient remerciés.

Bernard Richelle  
Président du Conseil d'Administration

Quentin Van den Hove d'Erstenryck  
Vice-Président du Conseil d'Administration

De statutaire wijzigingen van mei 2012, hebben de oprichting geformaliseerd van een auditcomité, een remuneratiecomité en een adviescomité, naast de Raad van Bestuur en het Directiecomité.

Die organisatie heeft als doel de structuur te versterken, zonder de goede operationele werking van de G.i.m.b. te wijzigen.

In 2012, hebben de G.i.m.b. en haar filialen, ondanks de economische context, hun steun aan de Brusselse KMO's behouden.

In deze moeilijke tijden voor de bedrijven en de beperking van de toegang tot bankkrediet, moeten wij onze actie versterken en dit zonder onze beoordelingscriteria te versoepelen.

Het ganse team, onder voorzitterschap van Serge Vilain, heeft kwaliteitswerk geleverd in dienst van de KMO's waarvoor de G.i.m.b. en zijn filialen tussengenomen.

Dank aan hen.

Bernard Richelle  
Voorzitter van de Raad van Bestuur

Quentin Van den Hove d'Erstenryck  
Vice-Voorzitter van de Raad van Bestuur

# L'ÉQUIPE TEAM





**YVETTE  
VAN DEN BOSSCHELLE**  
Assistante de direction  
*Directie-assistente*



**MARTINE  
LAURENT**  
Secrétaire  
*Secretaresse*



**NAWFAL  
JORIO**  
Analyste Brusoc  
*Analist Brusoc*



**ELIZA  
NEVEN**  
Accueil -  
Secrétaire  
*Onthaal -  
Secretaresse*



**BARBARA  
ROOSE**  
Analyste S.r.i.b.  
*Analiste G.i.m.b.*



**AURÉLIE  
CHARLES**  
Analyste Brusoc  
*Analiste Brusoc*



**SANDRINE  
EVARD**  
Analyste Exportbru  
*Analiste Exportbru*



**SOPHIE  
DE JAER**  
Analyste B2e  
*Analiste B2e*



**SARAH  
UNGER**  
Analyste S.r.i.b.  
*Analiste G.i.m.b.*



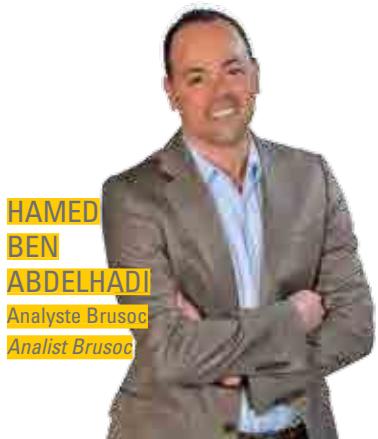
**DANIELLE  
CARON**  
Analyste Brinfin  
*Analiste Brinfin*



**PHILIPPE  
CREUSEN**  
Chauffeur



**AUREA  
COSTA**  
Secrétaire  
*Secretaresse*



**HAMED  
BEN  
ABDELHADI**  
Analyste Brusoc  
*Analist Brusoc*



**SOPHIE  
HANTSON**  
Juriste  
*Juriste*



**ANDRIAN  
COVALI**  
Chauffeur

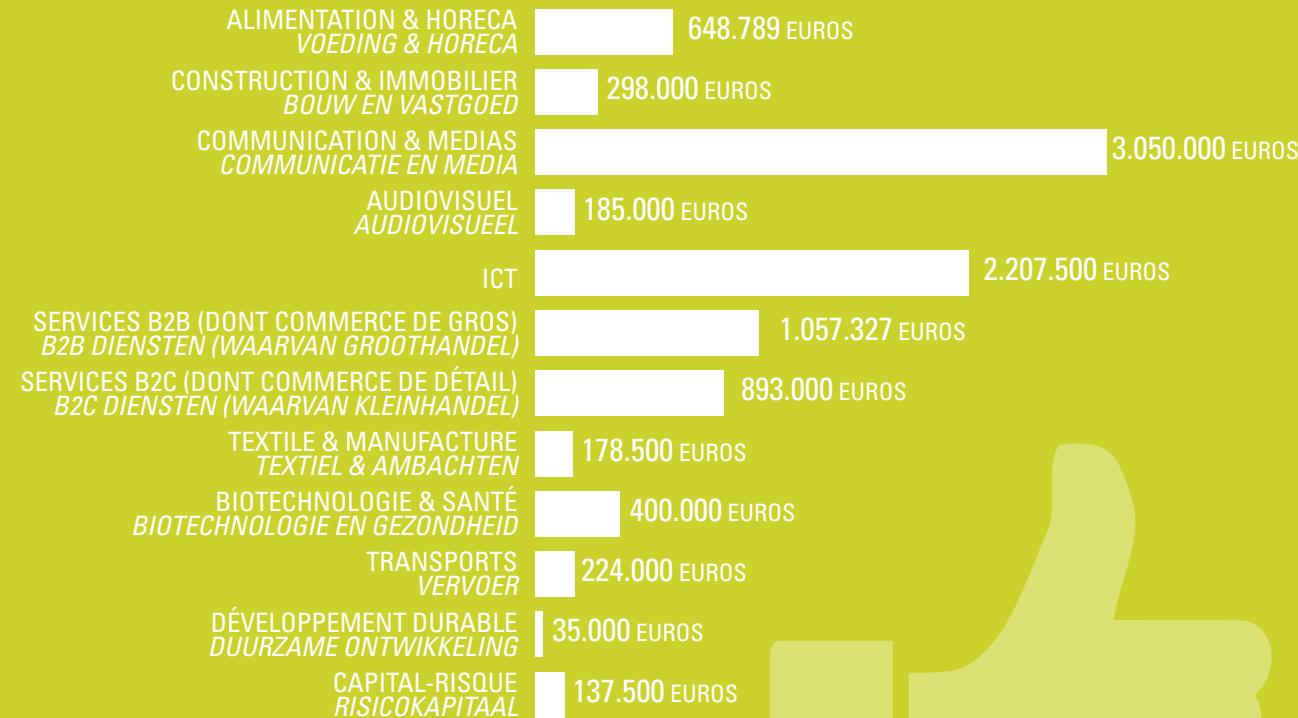


**ADÉLAÏDE  
ROBALINHO**  
Aide-comptable  
*Boekhouster*

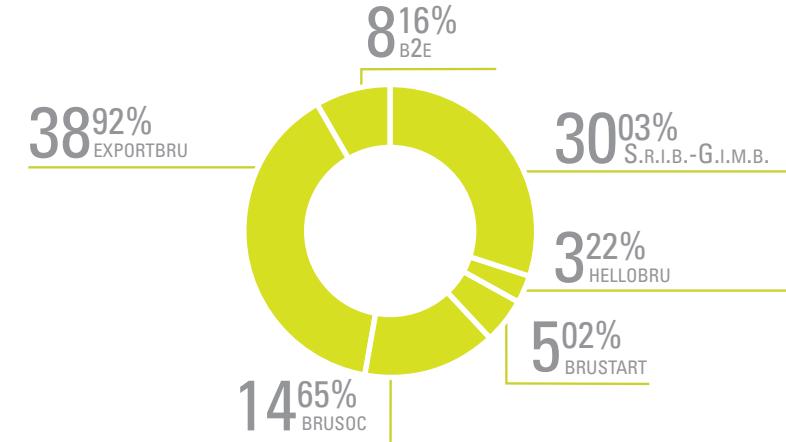
# 9.314.617

EUROS  
INVESTIS  
GEÏNVESTEERD  
EN IN 2012

RÉPARTITION PAR SECTEUR D'ACTIVITÉ  
VERDELING PER ACTIVITEITENSECTOR



RÉPARTITION DES INVESTISSEMENTS  
VERDELING DE INVESTERINGEN



106%  
SOUS FORME DE  
CAPITAL  
ONDER VORM VAN  
KAPITAAL



89,4%  
SOUS FORME DE  
PRÊTS  
ONDER VORM VAN  
LENING

1593  
EMPLOIS SOUTENUS  
ONDERSTEUNDE JOBS

236  
S.R.I.B.-G.I.M.B.

23  
BRUSTART

313  
BRUSOC

913  
EXPORTBRU

49  
B2E

120  
HELLOBRU

S.R.I.B.  
G.I.M.B.

POUR LE DÉVELOPPEMENT  
DES ENTREPRISES  
BRUXELLOISES

VOOR DE ONTWIKKELING  
VAN DE BRUSSELSE  
ONDERNEMINGEN



# MISSION OPDRACHT

S.r.i.b.  
G.i.m.b.

La S.r.i.b. intervient pour soutenir financièrement l'expansion, la transmission ou la réorganisation d'entreprises privées situées en Région de Bruxelles-Capitale. Bien plus qu'un simple partenaire financier, la S.r.i.b. aide, conseille et informe les entreprises tout au long de leur développement et de leur croissance.

De G.i.m.b. komt tussen om de reorganisatie of de expansie van private ondernemingen die in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest gevestigd zijn financieel te ondersteunen. De G.i.m.b. is veel meer dan een financiële partner : zij staat de ondernemingen met raad en daad bij in hun verdere ontwikkeling en groei.

## A QUI S'ADRESSE LA S.r.i.b. ? TOT WIE RICHT DE G.i.m.b. ZICH ?

La S.r.i.b. soutient les entreprises :

- > installées en Région de Bruxelles-Capitale (19 communes)
- > constituées sous la forme juridique d'une s.a. ou d'une s.p.r.l.
- > ayant plus de 5 ans d'existence.

De G.i.m.b. ondersteunt de ondernemingen

- > die gevestigd zijn in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (19 gemeenten)
- > opgericht onder de juridische vorm van een n.v. of van een b.v.b.a.
- > die reeds meer dan 5 jaar bestaan.

## TYPES D'INTERVENTION INTERVENTIETYPES

La S.r.i.b. intervient pour renforcer le haut de bilan des PME par des interventions :

- > en fonds propres (capital)
- > en quasi fonds propres  
(prêts à long terme / prêt convertible)

De G.i.m.b. kommt tussen om de balans van de KMO's te versterken :

- > met eigen middelen (kapitaal)
- > met quasi eigen middelen  
(langetermijnening / converteerbare lening)

## DURÉE DE L'INTERVENTION TERMIJN VAN DE TUSSENKOMST



de/van 5 à/tot 10  
ans/jaar

## MONTANTS INVESTIS GEÏNVESTEERDE BEDRAGEN

de/van € 125 000 à/tot € 3 000 000

## DÉLAI DE DÉCISION BESLISSINGSTERMIJN

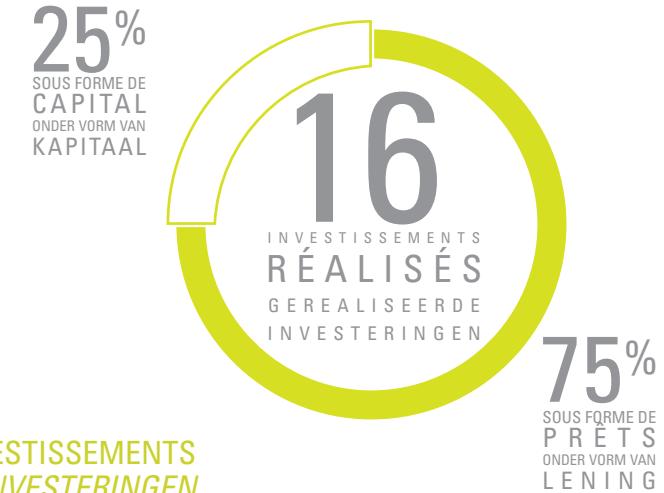
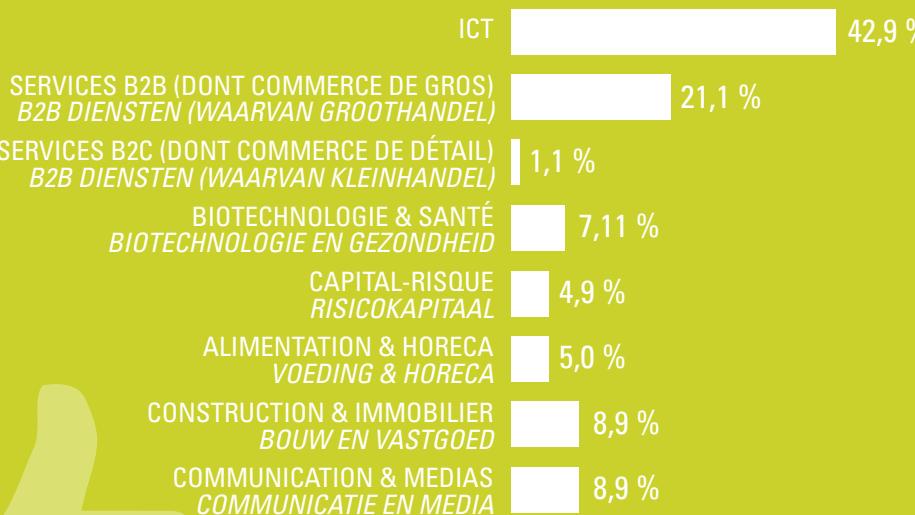


3 mois  
maanden

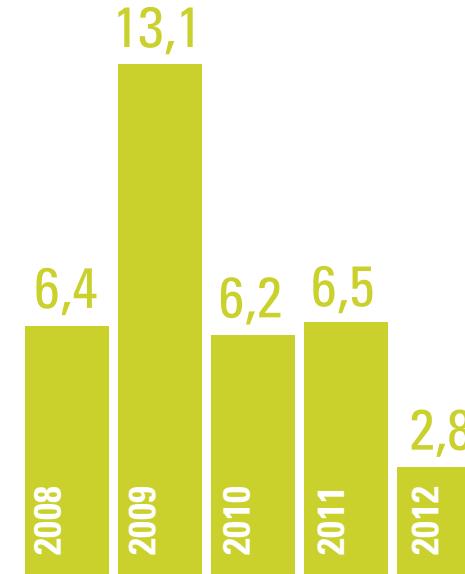
# 2.797.617

EUROS  
INVESTIS  
GEÏNVESTEERD  
EN IN 2012

## RÉPARTITION PAR SECTEUR D'ACTIVITÉ VERDELING PER ACTIVITEITENSECTOR



## ÉVOLUTION DES INVESTISSEMENTS EVOLUTIE VAN DE INVESTERINGEN EN MILLIONS D'EUROS / IN MILJOEN EURO'S



**236**  
EMPLOIS SOUTENUS  
ONDERSTEUNDE JOBS



ERIC  
EVERARD

FAIT MARQUANT  
BELANGRIJK FEIT  
2 0 1 2

## Artexis Group S.A. - NV

Le groupe Artexis est le leader européen dans le secteur des foires et salons (Artexis étant la contraction de « the Art of Exhibitions »). Artexis exploite 4 halls d'exposition en Belgique et 2 en Suède et organise, rien qu'en Belgique près de 20 salons dont Bouw&reno, Eurantica ou Art Brussels.

En 2012, le CEO du groupe, Eric Everard, a été élu manager de l'année francophone 2012 par le Magazine Trends Tendances.

*De Artexis-groep is de Europese leider voor salons en beurzen (Artexis is de afkorting van 'The Art of Exhibitions'). Ze baat in België 4 en in Zweden 2 expo-halls uit. Zij organiseert alleen al in België meer dan 20 salons waaronder Bouw & Reno, Eurantica en Art Brussels.*

*In 2012 werd de CEO, Eric Everard, verkozen tot franstalige manager van het jaar door het tijdschrift Trends Tendances.*

SECTEUR D'ACTIVITÉ  
ACTIVITEITENSECTOR  
Communication & Média  
Communicatie & Media

€ | INTERVENTION S.r.i.b.  
TUSSENKOMST G.i.m.b.  
€ 17.971.130

FAIT MARQUANT  
BELANGRIJK FEIT  
2 0 1 2

## Be Park S.A. - NV

En 2012, Be Park a considérablement augmenté son offre de parkings. Afin de poursuivre son développement et faire croître sa communauté d'utilisateurs, la société a procédé à une augmentation de capital de plus de € 300.000 au mois d'octobre. Be Park a été lauréat du Prix Belgique 2012 de la Fondation Altran en novembre et a également remporté le prix « Jeunes Entreprises Innovantes » d'Innoviris en décembre.

*In 2012 is het aanbod van parkings door Be Park aanzienlijk gestegen. Om zijn ontwikkeling voort te zetten en het aantal gebruikers te kunnen verhogen, heeft het bedrijf in oktober zijn kapitaal met meer dan € 300.000 verhoogd. In november was Be Park laureaat van de Prijs België 2012 van de stichting Altran en in december heeft het ook de prijs 'Jonge innoverende bedrijven' van Innoviris gewonnen.*

SECTEUR D'ACTIVITÉ  
ACTIVITEITENSECTOR  
ICT

€ | INTERVENTION S.r.i.b.  
TUSSENKOMST G.i.m.b.  
€ 30.000



JULIEN  
VANDELEENE

## ISABELLA NAMECHE



FAIT MARQUANT  
BELANGRIJK FEIT  
2 0 1 2

## Brucall S.A. - NV

En 2012, N-Allo jusque-là détentrice de 75% des titres de Brucall a décidé d'acheter la participation de 25 % que la S.r.i.b. détenait dans le contact center , qui avait été créé par elle en 1998 et logé dans le bâtiment « Technomeiser », propriété de Bruservices, également filiale de la S.r.i.b. Par cette opération N-Allo, qui appartient au Groupe Suez et assure le contact commercial avec l'ensemble de la clientèle privée d'Electrabel, a conclu une collaboration heureuse de sept ans s'inscrivant dans un partage d'expertise dans le monde des contacts center.

In 2012, tot dan had N-Allo 75% van de aandelen van Brucall in handen, besloot ze de deelname van 25% te kopen, die de G.i.m.b. had in het contactcenter, gelegen in het gebouw 'Technomeiser', eigendom van Bruservices, die ook een dochtermaatschappij is van de G.i.m.b. N-Allo, die toebehoort aan de Suez-groep en het commercieel contact met gans het privé-cliënteel van Electrabel verzekert, heeft een mooie zevenjarige overeenkomst afgesloten, die past in de uitwisseling van expertise in de wereld van de contactcenters.



### SECTEUR D'ACTIVITÉ ACTIVITEITENSECTOR

Services B2B  
B2B diensten



### EMPLOI TEWERKSTELLING

80 emplois  
80 werkneemers



### INTERVENTION S.r.i.b. TUSSENKOMST G.i.m.b.

€ 200.000

FAIT MARQUANT  
BELANGRIJK FEIT  
2 0 1 2

## Delijous S.A. - NV

En 2012, Delijous continue son évolution en Belgique avec l'ouverture de 2 nouveaux points de ventes Guapa: l'un rue de Trèves, dans le quartier Européen, et l'autre à Liège. L'ensemble des points de vente propose des jus de fruits frais, naturels et sains préparés sous les yeux des clients. Aujourd'hui, 106 personnes travaillent pour l'entreprise sur les 13 points de vente, le siège et la cuisine centrale étant localisés sur Bruxelles.

In 2012 evolueerde Delijous verder in België met de opening van twee nieuwe verkooppunten Guapa: één in de Trierstraat, in de Europese wijk en één andere in Luik. Ze stellen allemaal verse fruitsappen, en vers klaargemaakte, natuurlijke en gezonde gerechten voor. Vandaag de dag werken 106 personen, verdeeld over 13 verkooppunten, voor de onderneming. De hoofdzetel en keuken zijn gelegen in het Brusselse.



### SECTEUR D'ACTIVITÉ ACTIVITEITENSECTOR

Alimentaire  
Voeding



### EMPLOI TEWERKSTELLING

106 emplois  
106 werkneemers



### INTERVENTION S.r.i.b. TUSSENKOMST G.i.m.b.

€ 300.000



FRÉDÉRIC DUQUÉ



FAIT MARQUANT  
BELANGRIJK FEIT  
2 0 1 2

## Famous Clothes S.A. - NV

Famous Clothes affiche en 2012 une croissance de chiffre d'affaires de plus de 25% pour dépasser, en consolidé, les 57 millions d'€. La croissance de l'activité Internet a quant à elle été de près de 60%. Cette progression est une performance dans le contexte économique actuel qui démontre la force du concept mis en place ces dernières années. Par ailleurs, le développement récent d'une nouvelle application I-Phone, classée l'une des tops de l'App Store, devrait permettre en 2013 de poursuivre sur la voie du succès.

*Famous Clothes kende in 2012 een groei van haar zakencijfer van meer dan 25% om geconsolideerd de 57 miljoen euros te overschrijden. De internetactiviteit is zelfs met bijna 60% gegroeid. Deze vooruitgang is een prestatie in de huidige economische context die het bewijs levert van de kracht van het concept dat de laatste jaren op punt werd gesteld. Daarbij moet de recente ontwikkeling van een nieuwe I-phone toepassing, geklasseerd als één van de tops van App'Store hen in 2013 de kans geven om succesvol verder te gaan.*



SECTEUR D'ACTIVITÉ  
ACTIVITEITENSECTOR  
Textile et confection  
Textiel en confection



EMPLOI  
TEWERKSTELLING  
220 emplois  
220 werknemers



INTERVENTION S.r.i.b.  
TUSSENKOMST G.i.m.b.  
€ 4.000.000

AUGUSTIN  
WIGNY

FAIT MARQUANT  
BELANGRIJK FEIT  
2 0 1 2

## Labima S.A. - NV

La société pharmaceutique bruxelloise Labima a développé en 2012 une nouvelle unité de conditionnement qui lui permet d'assurer sa croissance soutenue et de satisfaire les demandes de ses clients.

Cette société familiale développe des produits sous son propre nom, mais offre également à de nombreuses sociétés pharmaceutiques belges, européennes et non européennes, un large éventail de services et de produits à haute valeur technologique.

*Het Brussels pharmabedrijf Labima heeft in 2012 een nieuwe conditioneringseenheid ontwikkeld zodat ze haar sterke groei kan verzekeren en aan de vragen van haar klanten tegemoet komen.*

*Dit familiebedrijf ontwikkelt eigen producten, maar biedt ook een brede waaier van diensten en hoogtechnologische producten aan heel wat Belgische, Europese en niet-Europese bedrijven.*



SECTEUR D'ACTIVITÉ  
ACTIVITEITENSECTOR  
Biotechnologie et santé  
Biotechnologie en gezondheid



EMPLOI  
TEWERKSTELLING  
17 emplois  
17 werknemers



INTERVENTION S.r.i.b.  
TUSSENKOMST G.i.m.b.  
€ 700.000



S.R.I.B.  
G.I.M.B.

JACQUELINE  
SIMÉONS



CHARLY  
LOWY

FAIT MARQUANT  
BELANGRIJK FEIT  
2 0 1 2

## La Wetterenoise S.A. - NV

Installée dans de nouveaux locaux de production sur le zoning Lusambo de la S.D.R.B. à Forest, la Wetterenoise a retrouvé, après un dramatique incendie qui détruisit l'usine fin 2012, ses pleins moyens d'action, avec de nouvelles lignes de production qui lui permettent d'améliorer encore la qualité de ses produits.

Riche de cette maîtrise retrouvée, elle a entamé une prospection commerciale active afin de faire découvrir à ses clients la gamme complète de ses créations.

*Geïnstalleerd in nieuwe productielokalen in de zoning Lusambo van de G.O.M.B. in Vorst, heeft la Wetteroise eind 2012 zijn actiemogelijkheden teruggevonden, met nieuwe productielijnen waarmee ze de kwaliteit van haar producten kan verbeteren.*

*Steunend op deze nieuwe productiecapaciteit, heeft ze een actieve commerciële prospectie opgestart om zo haar klanten het volledig aanbod van haar creaties te laten ontdekken.*



SECTEUR D'ACTIVITÉ  
ACTIVITEITENSECTOR  
Alimentaire  
Voeding



EMPLOI  
TEWERKSTELLING  
43 emplois  
43 werkneemers



INTERVENTION S.r.i.b.  
TUSSENKOMST G.i.m.b.  
€ 743.000

FAIT MARQUANT  
BELANGRIJK FEIT  
2 0 1 2

## Ovizio S.A. - NV

Spin off de l'Université Libre de Bruxelles, constituée fin 2009 en partenariat avec le fonds Theodorus II, Ovizio s'est vu récompensée en 2012 par Ernst&Young, en tant que Most Disruptive Innovator du Benelux. Cette reconnaissance internationale symbolique vient s'ajouter aux partenariats qu'elle a pu nouer avec des distributeurs internationaux, lui promettant une plate-forme de diffusion importante pour ses produits dès 2013.

*Ovizio is een spin-off van de 'Université libre de Bruxelles', dat eind 2009 werd opgericht in partnership met het Theodorus II fonds. In 2012 kreeg Ovizio van Ernst & Young de prijs van Most Disruptive Innovator van de Benelux toegewezen. Deze internationale symbolische erkenning gaat samen met de partnerships die ze met internationale verdelers heeft opgebouwd wat voor 2013 een belangrijk verdeelplatform voor haar producten belooft te worden.*



SECTEUR D'ACTIVITÉ  
ACTIVITEITENSECTOR  
ICT



EMPLOI  
TEWERKSTELLING  
11 emplois  
11 werkneemers



INTERVENTION S.r.i.b.  
TUSSENKOMST G.i.m.b.  
€ 527.500



PHILLIP  
MATHUIS



JAN  
CORNELIS

FAIT MARQUANT  
BELANGRIJK FEIT  
2 0 1 2

## QBIC Brussels S.A. - NV

Le Fonds Qbic est un fonds multisectoriel dédié à soutenir les spin-off des universités de Gand, Bruxelles (VUB) et Anvers. Grâce à un partenariat stratégique interuniversitaire, le Fonds Qbic dispose d'un accès rapide et privilégié aux projets de recherche prometteurs des universités partenaires. Le Fonds dispose aujourd'hui de plus de € 30 millions provenant de plusieurs investisseurs publics et privés. La gestion du Fonds est assurée par une équipe de management indépendante et internationale.

*Het QBIC fonds is een multisectorieel fonds ter ondersteuning van de spin-offs van de universiteiten van Gent, Brussel (VUB) en Antwerpen. Dankzij een strategisch interuniversitair partnership heeft het Qbic fonds een makkelijke en vlotte toegang tot de belovende onderzoeksprojecten van de partner-universiteiten. Het fonds beschikt vandaag de dag over meer dan 30 miljoen afkomstig van meerdere privé-en openbare investeerders. Het beheer van het fonds wordt verzekerd door een onafhankelijk en internationaal managementteam.*



SECTEUR D'ACTIVITÉ  
ACTIVITEITENSECTOR  
Capital Risque  
Risicokapitaal



EMPLOI  
TEWERKSTELLING  
5 emplois  
5 werkneemers



INTERVENTION S.r.i.b.  
TUSSENKOMST G.i.m.b.  
€ 500.000

FAIT MARQUANT  
BELANGRIJK FEIT  
2 0 1 2

## Theodorus II S.A. - NV

Fonds de spin-off universitaire de l'Université Libre de Bruxelles, Theodorus II est entré dans sa phase de désinvestissements, avec en portefeuille plusieurs sociétés prometteuses à valoriser dans un futur proche. Soucieux de mener à bien son rôle de passerelle entre la recherche universitaire et le monde de l'entrepreneuriat, le management de Theodorus II a entamé fin 2012 une levée de fonds en vue de la création de Theodorus III, qui comptera la S.r.i.b. parmi ses actionnaires.

*Universitair spin-off fonds van de Vrije Universiteit van Brussel, zit Theodorus II in zijn fase van desinvesteringen met in zijn portfolio heel wat belovende bedrijven, die in de nabije toekomst kunnen worden gevaloriseerd. Bezorgd om haar rol als brug tussen het universitair onderzoek en de ondernemerswereld, is het management van Theodorus II eind 2012 een fundraising opgestart om een nieuw fonds Theodorus III op te richten, met onder haar aandeelhouders de G.i.m.b.*



SECTEUR D'ACTIVITÉ  
ACTIVITEITENSECTOR  
Capital Risque  
Risicokapitaal



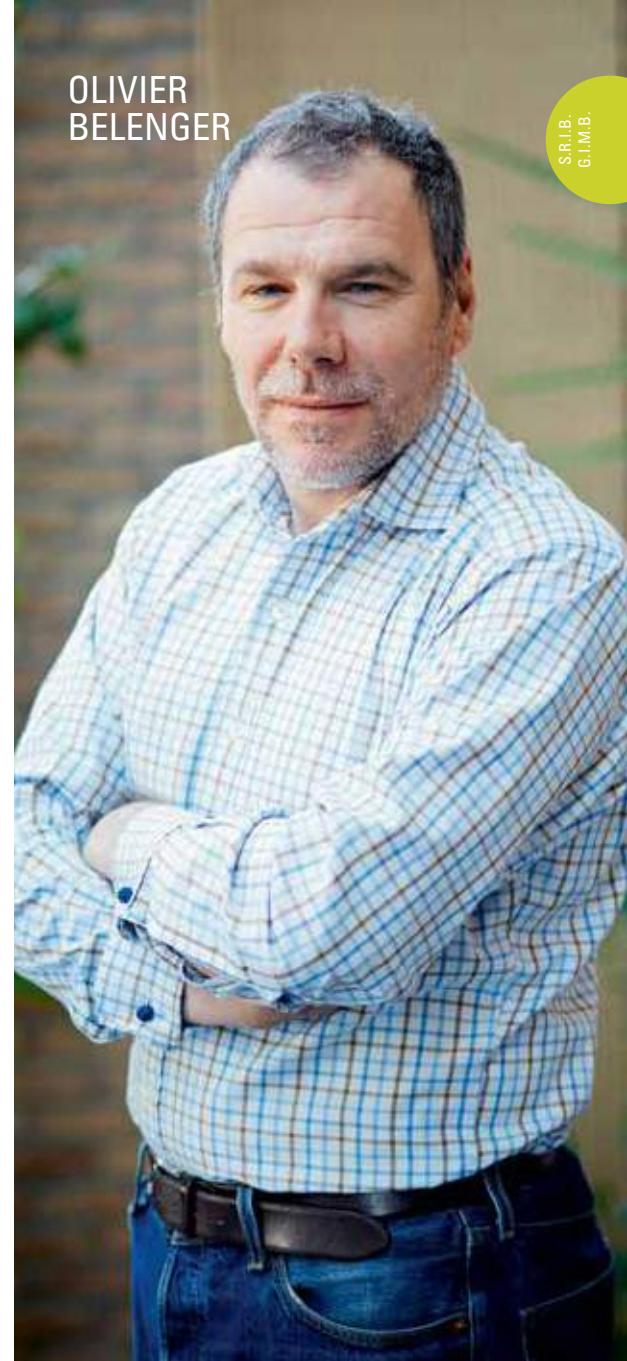
EMPLOI  
TEWERKSTELLING  
3 emplois  
3 werkneemers



INTERVENTION S.r.i.b.  
TUSSENKOMST G.i.m.b.  
€ 1.000.000

OLIVIER  
BELENGER

S.R.I.B.  
G.I.M.B.



## LISTE ALPHABÉTIQUE DES SOCIÉTÉS EN PORTEFEUILLE ALFABETISCHE LIJST VAN VENNOOTSCHAPPEN IN PORTEFEUILLE

PARTENAIRE / PARTNER	SECTEUR / SECTOR	JOBs	INVESTISSEMENT / INVESTERING
Ambu 90 S.A./NV	Services B2B <i>B2B diensten</i>	35	€ 200.000
Amster Group S.A./NV	ICT	60	€ 000 000
Artemis Productions S.A./NV	Audiovisuel <i>Audiovisueel</i>	15	€ 350.000
Artexis Group S.A./NV	Communication & médias <i>Communicatie &amp; media</i>	330	€ 17.971.130
Attentio S.A./NV	ICT	0	€ 457.000
B.X.L. S.A./NV	Textile & Confection <i>Textiel &amp; Confectie</i>	3	€ 123.578
B2Boost S.A./NV	ICT	15	€ 300.00
Be Park S.A./NV	Services B2C <i>B2C diensten</i>	15	€ 30.000
Belgium Rollers S.P.R.L./BVBA	Services B2C <i>B2C diensten</i>	4	€ 150.000
Biotech Tools S.A./NV	Biotechnologie & santé <i>Biotechnologie &amp; gezondheid</i>	10	€ 1.049.063,67
Borderlinx S.A./NV	ICT	0	€ 5.300.000
Brucall S.A./NV	Services B2B <i>B2B diensten</i>	80	€ 200.000
Bruservices S.A./NV	Services B2B <i>B2B diensten</i>	3	€ 10.088.066
Bshirt S.A./NV	Textile & Confection <i>Textiel &amp; Confectie</i>	5	€ 225.000
Cardionics S.A./NV	Biotechnologie & santé <i>Biotechnologie &amp; gezondheid</i>	7	€ 150.000
CGP Europe S.A./NV	Communication & médias <i>Communicatie &amp; media</i>	1	€ 60.000
Châssis de Bruxelles S.P.R.L./BVBA	Construction & Immobilier <i>Bouw en vastgoed</i>	13	€ 100.000
Cinéart S.A./NV	Audiovisuel <i>Audiovisueel</i>	30	€ 300.000

PARTENAIRE / PARTNER	SECTEUR / SECTOR	JOBs	INVESTISSEMENT / INVESTERING
Citeo S.A./NV	Transport <i>Vervoer</i>	0	€ 250
Collibra S.A./NV	ICT	13	€ 150.000
Crechinvest S.A./NV	Services B2B <i>B2B diensten</i>	3	€ 40.000
Delijious S.A./NV	Alimentaire <i>Voeding</i>	106	€ 300.000
Delvaux S.A./NV	Textile & Confection <i>Textiel &amp; Confectie</i>	185	€ 3.000.000
E-Capital S.C.A./S.V.A.	Capital Risque <i>Risicokapitaal</i>	0	€ 500.000
Eco-Vida S.P.R.L./BVBA <i>(Le bon pain)</i>	Alimentaire <i>Voeding</i>	13	€ 150.000
Emixis s.A./NV	ICT	10	€ 300.000
Famous Clothes S.A./NV	Textile & Confection <i>Textiel &amp; Confectie</i>	220	€ 4.000.000
FSE International S.A./NV	Biotechnologie & santé <i>Biotechnologie &amp; gezondheid</i>	11	€ 350.000
G.L.V. (Chez Léon) S.A./NV	Alimentaire <i>Voeding</i>	99	€ 2.000.000
Hayez Imprimeurs S.A./NV	Services B2B <i>B2B diensten</i>	36	€ 300.000
Hellobru S.A./NV	Communication & médias <i>Communicatie &amp; media</i>	00	€ 4.199.607
Horomeca S.A./NV	ICT	2	€ 25.000
IPM Press Print S.A./NV	Services B2B <i>B2B diensten</i>	00	€ 5.000.000
Innovation Unlimited S.A./NV	Communication & médias <i>Communicatie &amp; media</i>	21	€ 100.000
K-Meleon S.P.R.L./BVBA	Textile & Confection <i>Textiel &amp; Confectie</i>	5	€ 150.000
Labima S.A./NV	Biotechnologie & santé <i>Biotechnologie &amp; gezondheid</i>	17	€ 700.000
Ma Chocolatière S.P.R.L./BVBA	Alimentaire <i>Voeding</i>	00	€ 100.000

PARTENAIRE / PARTNER	SECTEUR / SECTOR	JOBs	INVESTISSEMENT / INVESTERING
Maille France S.A./NV	Textile & Confection <i>Textiel &amp; Confectie</i>	26	€ 550.000
Maison de la radio Flagey S.A./NV	Audiovisuel <i>Audiovisueel</i>	0	€ 1.195.787
MDG S.A./NV	Alimentaire <i>Voeding</i>	0	€ 495.787
Memnon Archiving Services S.A./NV	Audiovisuel <i>Audiovisueel</i>	52	€ 1.720.500
Mmmmh! S.A./NV	Alimentaire <i>Voeding</i>	16	€ 250.000
Mobile Control Systems S.A./NV	ICT	10	€ 200.000
Mondial Telecom S.A./NV	ICT	26	€ 550.000
Monizze s.A./NV	ICT	8	€ 150.000
My Sherpa S.P.R.L./BVBA	Services B2C <i>B2C diensten</i>	9	€ 60.000
National Control Systems S.A./NV	ICT	6	€ 572.140
New Skill S.A./NV	Services B2B <i>B2B diensten</i>	8	€ 400.000
Numeca International S.A./NV	ICT	107	€ 250.000
Ovizio S.A./NV	ICT	11	€ 527.500
Polygone International S.A./NV	Communication & médias <i>Communicatie &amp; media</i>	0	€ 3.038.015
Primo Group S.A./NV	Services B2B <i>B2B diensten</i>	0	€ 341.327
QBIC Brussels Fund S.A./NV	Capital Risque <i>Risicokapitaal</i>	5	€ 500.000
Railnova S.P.R.L./BVBA	ICT	6	€ 50.000
Renewable Energy Construct Arlon 67 s.A./NV	Développement durable <i>Duurzame ontwikkeling</i>	0	€ 620.000
Renove Electric S.A./NV	Développement durable <i>Duurzame ontwikkeling</i>	0	€ 600.000
SBDI S.A./NV	Construction & Immobilier <i>Bouw en vastgoed</i>	0	€ 830.290

PARTENAIRE / PARTNER	SECTEUR / SECTOR	JOBs	INVESTISSEMENT / INVESTERING
Sdesign S.A./NV	Communication & médias <i>Communicatie &amp; media</i>	4	€ 500.000
SN Airholding 2 s.A./NV	Transport <i>Vervoer</i>	3182	€ 4.500.000
Sophia Management s.A./NV	Construction & Immobilier <i>Bouw en vastgoed</i>	30	€ 300.000
Telematics & Services s.A./NV	ICT	0	€ 500.000
The Coffee Machine S.P.R.L./BVBA	Services B2C <i>B2C diensten</i>	4	€ 60.000
The Egg Exploitation s.A./NV	Communication & médias <i>Communicatie &amp; media</i>	5	€ 250.000
Theodorus II s.A./NV	Capital Risque <i>Risicokapitaal</i>	3	€ 1.000.000
TPF s.A./NV	Construction & Immobilier <i>Bouw en vastgoed</i>	2200	€ 2.000.000
Trinity Engineering s.A./NV	Audiovisuel <i>Audiovisueel</i>	12	€ 300.000
Ubidata s.A./NV	Services B2B <i>B2B diensten</i>	15	€ 450.000
Universal Design s.P.R.L./BVBA	Construction & Immobilier <i>Bouw en vastgoed</i>	10	€ 150.000
Vanparys-Candihold s.A./NV	Alimentaire <i>Voeding</i>	48	€ 1.180.000
Wetterenoise (La) s.A./NV	Alimentaire <i>Voeding</i>	43	€ 743.000

---

RAPPORT DE GESTION  
& COMPTES ANNUELS  
BEHEERSVERSLAG  
& JAARREKENING

---

## 1 FAITS MARQUANTS DE L'EXERCICE

Au cours de l'année 2012, la S.r.i.b. est intervenue dans 19 dossiers d'investissement pour un montant total de € 9,1 millions, dont € 5,8 millions sous forme d'interventions en capital et € 3,3 millions sous forme de prêts.

Notons que, dans les interventions en capital, € 5,1 millions sont relatifs à des conversions d'emprunts obligataires convertibles.

Quatre désinvestissements ont également été conclus dans le courant de l'année 2012.

La S.r.i.b. a aussi continué à soutenir le développement de ses filiales, notamment Brusoc (économie sociale), Exportbru (financement des projets à l'exportation) et B2e (prêts en cofinancement avec les organismes de crédit), qui ont connu un niveau relativement important d'interventions en 2012, malgré une baisse en ce qui concerne B2e: 48 dossiers pour un total de € 1,4 million dans Brusoc, 8 dossiers pour un total de € 3,6 millions dans Exportbru et 6 dossiers pour un total de € 1,6 million pour B2e (dont € 0,5 million libéré début 2013 et € 0,1 million restant à libérer).

Les activités de la filiale Sfar, opérant dans le cadre de la mission déléguée relative à la construction de près de 1.000 logements sociaux confiée par la Région de Bruxelles-Capitale, se sont aussi poursuivies durant l'année 2012 avec notamment la finalisation du projet Polders.

## 1 BELANGRIJKSTE FEITEN VAN HET BOEKJAAR

*De G.i.m.b. is in de loop van 2012 tussengekomen in 19 investeringsdossiers voor een totaalbedrag van € 9,1 miljoen, waarvan € 5,8 miljoen in kapitaal en € 3,3 miljoen in leningen.*

*Laten we opmerken dat binnen de investeringen in kapitaal € 5,1 miljoen betrekking heeft op converteerbare obligatieleningen.*

*In de loop van 2012 werden tevens vier desinvesteringen afgerond.*

*De G.i.m.b. bleef ook de ontwikkeling van haar filialen steunen, in het bijzonder Brusoc (sociale economie), Exportbru (financiering voor exportprojecten) en B2e (leningen in cofinanciering met kredietinstellingen) die aanzienlijk wat tussenkomsten hebben gekend in 2012 ondanks de daling voor B2e: 48 dossiers voor een totaal van € 1,4 miljoen binnen Brusoc, 8 dossiers voor een totaal van € 3,6 miljoen binnen Exportbru en 6 dossiers voor een totaal van € 1,6 miljoen voor B2e (waarvan € 0,5 miljoen begin 2013 werd vrijgemaakt en € 0,1 miljoen nog vrijgemaakt moet worden).*

*De activiteiten van het filiaal Sfar, die in het kader handelen van de door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest gelegeerde missie voor de bouw van ongeveer 1.000 sociale woningen, hebben zich in 2012 ook voortgezet met in het bijzonder de beëindiging van het Polders-project.*

## 2 COMMENTAIRES SUR LES COMPTES ANNUELS

### 2.1 Résultats de l'exercice

L'exercice se clôture avec une perte de K€ 3.417 comparé à une perte de K€ 13.416 en 2011. La perte de l'exercice s'explique essentiellement par les réductions de valeur sur participations ou prêts qui ont dû être actées.

Les produits d'exploitation (K€ 1.274), comprenant essentiellement les facturations aux sociétés dites «participées» en rémunération des prestations effectuées par la S.r.i.b. au sein de celles-ci ainsi que les refacturations de frais généraux relatifs à ses prestations dans ses filiales, sont en augmentation par rapport à l'exercice précédent (+14 %).

Les charges d'exploitation (K€ 4.835) sont en ligne par rapport à l'exercice précédent (augmentation minime de 0,3 %).

Les produits financiers s'élèvent à K€ 2.920 contre K€ 2.761 en 2011, soit une augmentation de 5,8 %. Ils se composent des intérêts perçus sur les prêts octroyés (K€ 1.345), des dividendes reçus (K€ 232) et des produits des placements de trésorerie (K€ 1.343).

Les intérêts perçus sur les prêts sont en baisse (-13,4 %) en raison notamment des conversion d'obligataires convertibles dont question plus haut.

Les dividendes perçus diminuent par rapport à 2011 de K€ 48.

Les produits des placements de trésorerie augmentent de 45 % par rapport à l'année précédente et de 11 % par rapport au budget. Cette augmentation, malgré des taux encore très bas et en baisse tout au long de l'année, s'explique par deux placements à des taux plus intéressants.

## 2 COMMENTAAR OP DE JAARREKENING

### 2.1 Resultaten van het boekjaar

*Het boekjaar wordt afgesloten met een verlies van K€ 3.417 in vergelijking met een verlies van K€ 13.416 in 2011. Het verlies van het boekjaar is vooral het gevolg van waardeverminderingen op meerdere deelnemingen en leningen die geactiveerd moesten worden.*

*De bedrijfsopbrengsten (K€ 1.274), die voornamelijk factureringen aan zogenaamde 'deelnemingen' bevatten ter vergoeding van de door de G.i.m.b. uitgevoerde prestaties binnen deze 'deelnemingen' evenals herfactureringen van algemene kosten met betrekking tot prestaties van de G.i.m.b. in haar filialen, stijgen in vergelijking met vorig boekjaar (+ 14%).*

*De bedrijfskosten (K€ 4.835) liggen in dezelfde lijn als vorig boekjaar (minimale stijging van 0,3%).*

*De financiële opbrengsten bedragen K€ 2.920 tegenover K€ 2.761 in 2011, hetzij een stijging van 5,8%. Ze bestaan uit geïnde interessen op toegekende leningen (K€ 1.345), ontvangen dividenden (K€ 232) en opbrengsten uit thesauriebeleggingen (K€ 1.343).*

*De geïnde interessen op de leningen dalen (-13,4%) voornamelijk door de omzetting van de converteerbare obligatieleningen waarover hierboven sprake.*

*De ontvangen dividenden dalen met K€ 48 in vergelijking met 2011. De thesauriebeleggingen stijgen met 45% in vergelijking met vorig jaar en met 11% ten opzichte van de begroting. Deze verhoging wordt, ondanks de nog steeds zeer lage en heel het jaar lang dalende rentevoeten, verklaard door twee beleggingen tegen interessantere rentevoeten waarvan een als 'thesauriecertificaat van de Belgische staat' onderschreven eind 2011 met einddatum eind 2012.*

sants dont un en « certificat de trésorerie de l'État belge » souscrit fin 2011 et arrivé à terme fin 2012 et un autre placement obligataire à haut rendement.

Les charges financières (K€ 479 comparé à K€ 189 en 2011) se composent principalement des réductions de valeur actées (K€ 468) sur les actifs circulants (partie court terme des prêts). Elles augmentent de K€ 275 par rapport à 2011. Ces réductions de valeur concernent deux sociétés qui ont déposé leur bilan en 2012, une en faillite depuis 2011 et deux autres qui présentent des retards dans le paiement de leurs échéances.

Notons que plusieurs dossiers, qui avaient été conclus dans le cadre des crédits de crise avec la garantie du Fonds Bruxellois de Garantie, font l'objet de discussions avec ce dernier afin d'obtenir son intervention.

Notons aussi que des reprises de réductions de valeur (K€ 38), venant en déduction des charges financières, ont pu être comptabilisées grâce à la récupération de certaines sommes dans des dossiers en contentieux.

Les produits exceptionnels (K€ 706 comparé à K€ 540 en 2011) comprennent des plus-values sur cessions d'immobilisations financières (désinvestissements dont question plus haut) ainsi que des reprises de réductions de valeur actées précédemment.

L'une d'elles, à concurrence de K€ 497, concerne une société dont les actions ont été cédées en 2012. La moins-value actée sur cette cession est comptabilisée en charges exceptionnelles à hauteur de K€ 482, l'effet net sur le résultat étant par conséquent de K€ 15 en produit.

Les charges exceptionnelles (K€ 3.002 comparé à K€ 12.824 fin 2011) comprennent, outre la moins-value de K€ 482 dont question plus haut, les réductions de valeur actées durant l'exercice sur participations et prêts (partie long terme à plus d'un an) pour un total de K€ 2.520.

*en een andere obligatiebelegging met hoog rendement.*

*De financiële kosten (K€ 479 ten opzichte van K€ 189 in 2011) bestaan hoofdzakelijk uit waardeverminderingen (K€ 468) op vlottende activa (kortetermijngedeelte van de leningen). Ze stijgen met K€ 275 ten opzichte van 2011. Deze waardeverminderingen betreffen 2 bedrijven die in 2012 hun faillissement aanvroegen, een dat sinds 2011 failliet was en twee anderen die achterstand hebben voor de betaling van hun termijnen.*

*Laten we opmerken dat meerdere dossiers die werden afgerond in het kader van crisiskredieten met de garantie van het Brussels Waarborgfonds het voorwerp uitmaken van discussies met dit laatste voor het bekomen van een tussenkomst.*

*Laten we ook opmerken dat hernemingen van waardeverminderingen (K€ 38) komende van de aftrekking van de financiële lasten in de boekhouding kunnen opgetreden geworden zijn dankzij het recupereren van bepaalde sommen uit de dossiers waarin geschillen voorkomen.*

*De uitzonderlijke winsten (K€ 706 ten opzichte van K€ 540 in 2011) bevatten de meerwaarden op overdrachten van financiële vaste activa (desinvesteringen waarvan hierboven sprake) maar ook hernemingen van waardeverminderingen die vooraf werden geacteerd.*

*Eén van hen, met een waarde van K€ 497, betreft een bedrijf waarvan de aandelen in 2012 werden overgedragen. De geacteerde minderwaarde van deze overdracht wordt ondergebracht in de boekhouding van de uitzonderlijke lasten tot een bedrag van K€ 482, met bijgevolg een nettowinst op het resultaat van K€ 15.*

*De uitzonderlijke kosten (K€ 3.002 in vergelijking met K€ 12.824 eind 2011) bevatten naast de minderwaarde van K€ 482 waarvan hierboven sprake, de tijdens het boekjaar geacteerde waardeverminderingen op enkele leningen en deelnemingen (lange-termijngedeelte op meer*

L'une d'entre elles concerne une société déclarée en faillite en 2012 pour laquelle une réduction de valeur additionnelle par rapport à celles déjà actées précédemment a dû être enregistrée.

Notons qu'au cours de l'exercice 2012, sept sociétés du portefeuille de la S.r.i.b. en participation ou en prêt, ont déposé leur bilan. Pour la plupart, les réductions de valeur nécessaires avaient déjà été actées fin 2011.

Quant aux autres, des réductions de valeur ont été décidées par mesure de prudence en raison de la situation financière et des perspectives d'avenir incertaines des sociétés concernées.

## 2.2 Bilan au 31 décembre 2012

Le total du bilan s'élève à € 137,6 millions contre € 133,6 millions fin 2011.

L'actif du bilan comprend principalement les immobilisations financières et la trésorerie qui représentent respectivement 50% et 38% du total, le solde étant constitué des immobilisations corporelles et des créances à court terme.

Les immobilisations financières s'élèvent au 31 décembre 2012 à € 67 millions contre € 69,5 millions fin 2011. La diminution de € 2,5 millions s'explique principalement par les réductions de valeur actées durant l'année, dont l'impact est néanmoins partiellement compensé par les nouveaux investissements de l'année et les transferts en actifs circulants de la partie court terme des prêts, seule la partie à long terme figurant dans les immobilisations financières.

La trésorerie au terme de l'exercice (€ 51 millions) diminue de € 1,2 million par rapport au 31 décembre 2011. Cette diminution s'explique principalement par l'impact net en trésorerie des investissements/désinvestissements en

dan een jaar) voor een totaal van K€ 2.520.

Een van hen betreft een bedrijf dat in 2012 failliet werd verklaard waarvoor een reeds vooraf geacteerde bijkomstige waardevermindering geregistreerd is moeten worden.

Laten we opmerken dat tijdens het boekjaar 2012 zeven bedrijven uit de portefeuille van de G.i.m.b. in deelneming of lening, hun failliet hebben moeten aanvragen. Voor het merendeel werden de noodzakelijke waardeverminderingen al eind 2011 geacteerd.

Wat de andere bedrijven betreft, werden de waardeverminderingen uit voorzorg doorgevoerd omwille van hun financiële situatie en onzekere toekomstvoorspellen van de betrokken bedrijven.

## 2.2 Balans op 31 décembre 2012

Het balanstotaal bedraagt € 137,6 miljoen tegenover € 133,6 miljoen eind 2011.

Het actief van de balans bestaat voornamelijk uit financiële vaste activa en uit thesaurie die overeenkomen met respectievelijk 50% en 38% van het totaal. Het saldo bevat de materiële vaste activa en de vorderingen op korte termijn.

De financiële vaste activa bedragen op 31 december 2012 € 67 miljoen tegenover € 69,5 miljoen eind 2011. De daling van € 2,5 miljoen wordt voornamelijk verklaard door de in de loop van het jaar geacteerde waardeverminderingen. De impact wordt echter gedeeltelijk gecompenseerd door de nieuwe investeringen van het jaar en de overschrijvingen in vlottende activa van de leningen op korte termijn, terwijl enkel het langetermijngedeelte werd opgenomen in de financiële vaste activa.

De thesaurie (€ 51 miljoen) bedraagt op het einde van het boekjaar € 1,2 miljoen minder ten opzichte van 31 december 2011. Deze daling wordt voornamelijk verklaard door de netto impact van de investeringen/desinvesteringen in deel-

participations et en prêts de l'exercice.

Les immobilisations corporelles s'élèvent à € 4,8 millions contre € 5 millions au terme de l'exercice précédent.

Les créances à court terme (€ 10,6 millions) comprennent principalement la partie court terme des prêts.

Le passif du bilan comprend essentiellement les capitaux propres (€ 131,2 millions) qui représentent 98 % du total, le solde étant constitué des provisions pour risques et charges (€ 0,5 million) et des dettes (€ 2,4 millions).

Les dettes comprennent les dettes courantes liées à l'activité de la société.

Les provisions pour risques et charges comprennent principalement une provision constituée en 2011 afin de couvrir le risque éventuel de devoir restituer un complément de prix perçu en 2011 dans le cadre de la cession en 2007 d'une participation. Une plus-value de K€ 2.650 avait alors été réalisée et un complément de prix restait en suspens suite à un litige. Le jugement ayant été favorable à la S.r.i.b. et aux autres actionnaires, un complément de prix de K€ 401 avait été perçu en 2011. Cependant, la société ayant fait appel de la décision du tribunal, une provision pour risques et charges avait été constituée. Le jugement de la Cour d'appel n'ayant toujours pas été rendu, la provision est maintenue.

Dans les événements de l'année, il convient de noter que la s.a. Polygone International dont la S.r.i.b. est actionnaire et administrateur a été déclarée en faillite en 2012. Suite à celle-ci, une plainte a été déposée à l'encontre d'une dizaine de personnes physiques ou morales dont la S.r.i.b. s.a. et certains de ses employés. Le conseil d'administration considère la plainte comme non fondée.

nemingen en leningen van het boekjaar op de thesaurie gezien de stromen gegenereerd door de activiteit van het bedrijf positief zijn.

De vaste activa bedragen € 4,8 miljoen tegenover € 5 miljoen aan het einde van vorig boekjaar.

De vorderingen op korte termijn (€ 10,6 miljoen) bevatten voornamelijk het kortetermijngedeelte van de leningen.

De passiva omvatten hoofdzakelijk het eigen vermogen (€ 131,2 miljoen), dat 98% van het totaal vertegenwoordigt. Het saldo bestaat uit voorzieningen voor risico's en kosten (€ 0,5 miljoen) en schulden (€ 2,4 miljoen).

De schulden omvatten de lopende schulden eigen aan de activiteit van de vennootschap.

De voorzieningen voor risico's en kosten bevatten hoofdzakelijk een provisie uit 2011 om het eventuele risico te dekken om een in 2011 geïnd bijkomstige prijs te moeten terugbetalen in het kader van een overdracht van een deelneming in 2007. Er werd een meerwaarde van K€ 2.650 gerealiseerd en een bijkomend bedrag bleef openstaan als gevolg van een geschil. Het vonnis was in het voordeel van de G.i.m.b. en de andere aandeelhouders waardoor in 2012 een bedrag van K€ 401 werd geïnd. Doch werd, gezien het bedrijf beroep aangetekend heeft tegen het vonnis van de rechtbank, een voorziening voor risico's en kosten opgericht. Het vonnis van het Hof van Beroep is nog niet geveld en dus wordt de provisie behouden.

Betreffende de gebeurtenissen van het jaar moet men opmerken dat de NV Polygone International, waarvan de G.i.m.b. aandeelhouder en beheerder is, in 2012 werd failliet verklaard. Dientengevolge werd klacht ingediend tegen een tiental natuurlijke of rechtspersonen waaronder de G.i.m.b. nv en bepaalde van haar werknemers. De Raad van Bestuur beschouwt de klacht als ongegrond.

## 3 EVÉNEMENTS IMPORTANTS SURVENUS DEPUIS LA CLÔTURE DE L'EXERCICE

Aucun événement important susceptible d'avoir un impact matériel sur la situation financière de la société n'est survenu après la clôture de l'exercice. De même, aucune circonstance susceptible d'avoir une influence notable sur le développement de la société n'est à signaler.

Le conseil d'administration n'a pas eu à connaître, durant l'exercice 2012, d'opération ou de décision entraînant directement l'application des dispositions de l'article 523 du Code des Sociétés.

De même, le conseil d'administration souligne, afin de respecter les dispositions légales relatives au rapport de gestion, qu'aucune opération ou activité n'a été effectuée en matière de recherche et développement durant l'année 2012, qu'il n'existe pas de succursale et qu'aucun instrument financier particulier ou risqué n'est utilisé.

Le conseil déclare avoir fourni un exposé fidèle de l'évolution des affaires, de la situation de la société et de ses résultats. Il déclare en outre que la société n'a pas identifié une quelconque émergence d'un risque majeur ou anormal, les seuls risques ou incertitudes auxquels la société est confrontée étant ceux inhérents à l'activité exercée.

La société présentant une perte reportée au 31 décembre 2012, il convient, en application de l'article 96 du Code des Sociétés, de justifier l'application des règles comptables de continuité. Compte tenu de l'importance des fonds propres de la société, l'application des règles comptables de continuité se justifie pleinement.

## 3 BELANGRIJKE GEBEURTEINSEN SINDS DE AFSLUITING VAN HET BOEKJAAR

Er heeft zich geen enkele beduidende gebeurtenis, die een materiële impact op de financiële situatie van de vennootschap zou kunnen hebben, voorgedaan na het afsluiten van het boekjaar. Er is ook geen enkele omschuldigheid te melden die een noemenswaardige invloed op de ontwikkeling van de vennootschap zou kunnen hebben.

De Raad van Bestuur heeft gedurende het boekjaar 2012 geen kennis gehad van een handeling of beslissing die de onmiddellijke toepassing van de bepalingen uit artikel 523 van het Wetboek van Vennootschappen tot gevolg zou hebben.

De Raad van Bestuur benadrukt eveneens, om te voldoen aan de wettelijke bepalingen met betrekking tot het beheersverslag, dat geen enkele handeling of activiteit op het gebied van onderzoek en ontwikkeling werd uitgevoerd gedurende 2012, dat er geen bijkantoor bestaat en dat er geen gebruik werd gemaakt van een specifiek of riskant financieel instrument.

De Raad van Bestuur verklaart een getrouw beeld van de evolutie van zaken, van de staat van de vennootschap en van haar resultaten weergegeven te hebben. Hij verklaart verder dat de vennootschap geen enkel belangrijk of abnormaal risico heeft geïdentificeerd en dat de enige risico's of onzekerheden waarmee de vennootschap werd geconfronteerd inherent waren aan de uitgeoefende activiteit.

Aangezien de vennootschap op 31 december 2012 een overgedragen verlies vertoont, dient dus in toepassing van artikel 96 van het Vennootschapswetboek, de toepassing van de waarderingsregels in de veronderstelling van de continuïté verantwoord te worden. Rekening

Le conseil d'administration propose à l'assemblée générale d'approuver les comptes et de donner décharge aux administrateurs et au commissaire. Il propose également d'affecter le résultat comme suit :

Perte de l'exercice	- 3.417.368,10 €
Résultat reporté de l'exercice précédent	- 13.426.530,26 €
Résultat à affecter	- 16.843.898,36 €
Perte à reporter	- 16.843.898,36 €

Fait à Bruxelles, le 29 avril 2013.

*houdend met het niveau van het eigen vermogen van de vennootschap, wordt de toepassing van de waarderingsregels in de veronderstelling van de continuïteit helemaal gerechtvaardigd.*

*De Raad van Bestuur stelt aan de Algemene Vergadering voor om de rekeningen goed te keuren en kwijting te geven aan de bestuurders en de commissaris. De Raad stelt eveneens voor het resultaat als volgt toe te wijzen:*

<i>Verlies van het boekjaar</i>	- 3.417.368,10 €
<i>Overgedragen resultaat van vorig boekjaar</i>	- 13.426.530,26 €
<i>Te verwerken resultaat</i>	- 16.843.898,36 €
<i>Over te dragen verlies</i>	- 16.843.898,36 €

Opgemaakt te Brussel op 29 april 2013.



Brustart, filiale de la S.r.i.b., est une société de capital à risque dédiée aux jeunes entreprises bruxelloises et créée en décembre 1992. Début 2012, grâce au financement du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale et de la S.r.i.b., les moyens financiers de Brustart ont été majorés de € 3,2 millions en vue de lui permettre de poursuivre sa mission de financement auprès des starters bruxellois.

*Brustart, filiaal van de G.i.m.b., is een investeringsmaatschappij gericht op jonge Brusselse ondernemingen. Zij werd opgericht in december 1992. Begin 2012, dankzij de financiering van de Brusselse Regering en de G.i.m.b., werden de financiële middelen van Brustart verhoogd met € 3,2 miljoen zodat ze haar opdracht bij de Brusselse starters kan voortzetten.*

## A QUI S'ADRESSE BRUSTART ? TOT WIE RICHT BRUSTART ZICH ?

Brustart soutient les jeunes entreprises  
 > installées dans la Région de Bruxelles-Capitale (19 communes) ;  
 > en phase de création ou ayant moins de 5 ans d'existence ;  
 > constituées sous la forme juridique d'une s.a. ou d'une s.p.r.l.

Les critères de sélection de Brustart sont liés au secteur d'activité, à la rentabilité et au potentiel de croissance de l'entreprise ainsi qu'au profil de l'entrepreneur et à ses compétences managériales.

*Brustart ondersteunt de jonge ondernemingen  
 > die gevestigd zijn in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (19 gemeenten) ;  
 > in oprichtingsfase of die minder dan 5 jaar bestaan ;  
 > die opgericht werden onder de juridische vorm van een n.v. of van een b.v.b.a.*

*De selectiecriteria die Brustart hanteert zijn gekoppeld aan de activiteitensector, aan de rendabiliteit en aan het groepotentieel van de onderneming, alsook aan het profiel van de ondernemer en aan zijn vaardigheden als manager.*

## TYPES D'INTERVENTION INTERVENTIETYPES

> Prises de participation minoritaire en capital  
 > Prêts à long terme

> Minderheidsparticipaties in kapitaal  
 > Langetermijnleningen

## DURÉE DE L'INTERVENTION TERMIJN VAN DE TUSSENKOMST



maximum 5  
ans/jaar

## MONTANTS INVESTIS GEÏNVESTEERDE BEDRAGEN

de/van € 12 500 à/tot € 250 000



## DÉLAI DE DÉCISION BESLISSINGSTERMIJN

de / van 2 à / tot 3  
mois maanden

467.500  
EUROS  
INVESTIS  
GEÏNVESTEERD  
EN  
IN 2012



RÉPARTITION PAR SECTEUR D'ACTIVITÉ  
*VERDELING PER ACTIVITEITENSECTOR*

ALIMENTATION & HORECA  
VOEDING & HORECA



ICT

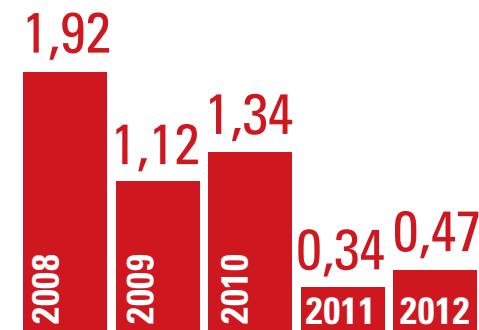
382.500 EUROS

100%  
SOUS FORME DE  
PRETS  
ONDER VORM VAN  
LENING

06  
INVESTISSEMENTS  
RÉALISÉS  
GEREALISEERDE  
INVESTERINGEN

0%  
SOUS FORME DE  
CAPITAL  
ONDER VORM VAN  
KAPITAAL

ÉVOLUTION DES INVESTISSEMENTS  
*EVOLUTIE VAN DE INVESTERINGEN*  
EN MILLIONS D'EUROS / IN MILJOEN EURO'S



23  
EMPLOIS SOUTENUS  
ONDERSTEUNDE JOBS



FRÉDÉRIC  
LÉVY MORELLE

FAIT MARQUANT  
BELANGRIJK FEIT  
2 0 1 2

## Look & Fin S.A. - NV

Créé en juin 2012, le site de crowdfunding Look&Fin a permis de réunir un financement participatif pour deux entreprises bruxelloises en 2012. En effet, Greenwish, enseigne de prêt-à-porter, ainsi que la pâtisserie artisanale le Saint-Aulaye, ont bénéficié d'un financement respectif de € 50.000 et de € 100.000 grâce à cette nouvelle plate-forme.

*Opgericht in juni 2012 heeft de crowdfunding-website Look&Fin een participatieve financiering mogelijk gemaakt voor twee Brusselse ondernemingen. Dankzij dit nieuw platform hebben zowel Greenwish, uithangbord van de pret-à-porter, alsook de ambachtelijke banketbakkerij le Saint-Aulaye, kunnen genieten van een financiering, respectievelijk ten bedrage van € 50.000 en € 100.000.*



SECTEUR D'ACTIVITÉ  
ACTIVITEITENSECTOR  
ICT



INTERVENTION BRUSTART  
TUSSENKOMST BRUSTART  
€ 72.500

FAIT MARQUANT  
BELANGRIJK FEIT  
2 0 1 2

## Supersec S.P.R.L. - BVBA

En 2012, Supersec a considérablement développé sa gamme de produits. La start-up bruxelloise offre aujourd'hui une trentaine de produits séchés de haute qualité. Supersec a par ailleurs été sacrée Jeune entreprise de l'année 2012 dans le cadre de la 10<sup>e</sup> édition du concours national Enterprize qui vise à stimuler la création et le développement de nouvelles entreprises.

*In 2012 heeft Supersec zijn gamma producten aanzienlijk uitgebreid. De Brusselse start-up heeft vandaag de dag een dertigtal hoogkwalificeerde gedroogde producten. Supersec werd trouwens in 2012 tot Jonge onderneming van het jaar uitgeroepen en dit tijdens de tiende uitgave van de nationale wedstrijd Enterprize die de creatie en de ontwikkeling van nieuwe ondernemingen wenst te stimuleren.*



EMPLOI  
TEWERKSTELLING  
3 emplois  
3 werknemers



SECTEUR D'ACTIVITÉ  
ACTIVITEITENSECTOR  
Alimentaire  
Voeding



INTERVENTION BRUSTART  
TUSSENKOMST BRUSTART  
€ 35.000



PHILIPPE  
EMMANUELI

**LISTE ALPHABÉTIQUE DES SOCIÉTÉS EN PORTEFEUILLE**  
**ALFABETISCHE LIJST VAN VENNOOTSCHAPPEN IN PORTEFEUILLE**

PARTENAIRE / PARTNER	SECTEUR / SECTOR	JOBs	INVESTISSEMENT / INVESTERING
180° S.P.R.L./BVBA	Communication & médias Communicatie & media	1	€ 12.500
Akamusic S.A./NV	Communication & médias Communicatie & media	4	€ 150.000
Alias S.A./NV	Audiovisuel Audiovisueel	1	€ 24.789
All Computer Services S.A./NV	ICT	0	€ 250.000
BI3 Fund S.A./NV	Capital Risque Risicokapitaal	0	€ 000 000
Biotech Tools S.A./NV	Biotechnologie & Santé	0	€ 1.000.000
Bruservices S.A./NV	Services B2B B2B diensten	3	€ 10.088.066
Caffé Al Dente S.P.R.L./BVBA	Alimentaire	9	€ 50.000
CO2 Logic S.A./NV	Développement durable Duurzame ontwikkeling	7	€ 40.000
Collibra S.A./NV	ICT	13	€ 250.000
Compagnie des chocolats Belges S.A./NV	Alimentaire Voeding	0	€ 100.000
Delijious S.A./NV (Guapa)	Alimentaire Voeding	106	€ 300.000
DMK Project S.P.R.L./BVBA	Textile & Confection Textiel & Confetie	5	€ 100.000
D-SIGHT S.P.R.L./BVBA	ICT	4	€ 100.000
Ecopostale S.A./NV	Services B2C B2C diensten	15	€ 50.000
Evolia S.P.R.L./BVBA	Services B2B B2B diensten	1	€ 75.000
Galia Venture S.A./NV	Capital Risque Risicokapital	0	€ 205.979
Gowie S.A./NV	Communication & médias Communicatie & media	7	€ 60.000
I-Propeller S.A./NV	Services B2B B2B diensten	14	€ 40.000

PARTENAIRE / PARTNER	SECTEUR / SECTOR	JOBs	INVESTISSEMENT / INVESTERING
Le Solo S.P.R.L./BVBA	Alimentaire Voeding	13	€ 50.000
Look & Fin S.A./NV	ICT	3	€ 72.500
Loyaltek S.A./NV	ICT	6	€ 150.000
Média Expo S.A./NV	Communication & médias Communicatie & media	6	€ 200.000
Mmmmh! S.A./NV	Alimentaire Voeding	16	€ 250.000
Museumfood S.A./NV	Alimentaire Voeding	18	€ 71.473
Originn S.P.R.L./BVBA	Services B2C B2C diensten	2	€ 70.000
Particular Services S.P.R.L./BVBA	Services B2C B2C diensten	0	€ 87.675
Produits de l'année Benelux S.A./NV	Communication & médias Communicatie & media	4	€ 125.000
Proxyclick S.P.R.L./BVBA	Services B2B B2B diensten	7	€ 180.000
Radionomy S.A./NV	ICT	15	€ 200.000
SectionMedia S.A./NV	Communication & médias Communicatie & media	0	€ 250.000
Slabbinck S.P.R.L./BVBA	Alimentaire Voeding	0	€ 100.000
Soul Kitchen S.P.R.L./BVBA	Alimentaire Voeding	2	€ 35.000
Supersec S.P.R.L./BVBA	Alimentaire Voeding	2	€ 50.000
Sushi Factory S.A./NV	Alimentaire Voeding	12	€ 150.000
The Creative store S.A./NV	Services B2B B2B diensten	10	€ 270.000
Tramezzini S.P.R.L./BVBA	Alimentaire Voeding	5	€ 30.000
Winery S.P.R.L./BVBA	Alimentaire Voeding	8	€ 50.000
ZenCar S.P.R.L./BVBA	Services B2B & B2C B2B en B2C diensten	7	€ 250.000

B2E   
POUR LES ENTREPRISES QUI INVESTISSENT  
VOOR BRUSSELSE KMO'S DIE INVESTEREN

B2e - Bruxelles PME a pour mission de faciliter l'accès au financement des PME par le biais de cofinancements aux côtés des organismes bancaires.

B2e - KMO Brussel heeft de opdracht om de toegang tot de financiering te vergemakkelijken. Via cofinancieringen naast de bankinstellingen.

## A QUI S'ADRESSE B2E ? TOT WIE RICHT B2E ZICH ?

B2e soutient toute PME :

- > installée dans la Région de Bruxelles-Capitale (19 communes) ;
- > occupant moins de 250 personnes ;
- > dont le chiffre d'affaires est inférieur à € 50 millions ou dont le total bilannaire est inférieur à € 43 millions ;
- > dont le capital ne peut être détenu à plus de 25% par une entreprise de grande dimension (définition européenne de la PME) ;
- > constituée sous la forme juridique d'une s.a. ou d'une s.p.r.l.

B2e steunt elke KMO :

- > die gevestigd is in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (19 gemeenten);
- > die minder dan 250 personen tewerkstelt;
- > met een omzetcijfer dat lager ligt dan € 50 miljoen of waarvan het balanstotaal lager ligt dan € 43 miljoen;
- > waarvan het kapitaal niet voor meer dan 25% in handen mag zijn van een grote onderneming (Europese definitie van een KMO);
- > die opgericht is onder de juridische vorm van een n.v. of een b.v.b.a.
- > die gevestigd zijn in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (19 gemeenten) ;
- > in oprichtingsfase of die minder dan 5 jaar bestaan ;
- > die opgericht werden onder de juridische vorm van een n.v. of van een b.v.b.a.

## TYPES D'INTERVENTION INTERVENTIETYPES

> Prêts à long terme

> Langetermijnleningen

## DURÉE DE L'INTERVENTION TERMIJN VAN DE TUSSENKOMST



minimum **2** ans/jaar

## MONTANTS INVESTIS GEÏNVESTEERDE BEDRAGEN

de/van € **100 000** à/tot € **2 000 000**

## DÉLAI DE DÉCISION BESLISSINGSTERMIJN



**2**

semaines  
weken

760.000  
EUROS  
INVESTIS  
GEÏNVESTEERD  
EN IN 2012

RÉPARTITION PAR SECTEUR D'ACTIVITÉ  
VERDELING PER ACTIVITEITENSECTOR



100%  
SOUS FORME DE  
PRÉTS  
ONDER VORM VAN  
LENING



ÉVOLUTION DES INVESTISSEMENTS  
EVOLUTIE VAN DE INVESTERINGEN  
EN MILLIONS D'EUROS / IN MILJOEN EURO'S



49  
EMPLOIS SOUTENUS  
ONDERSTEUNDE JOBS

# Galeries - Galerijen S.A. - NV

Le cinéma des Galeries a rouvert ses portes en janvier 2012 dans les prestigieuses Galeries Saint-Hubert.

Ce nouvel espace est équipé de 3 salles de cinéma projetant des films d'art et d'essai, d'un espace d'exposition et d'événements situé dans une magnifique salle voûtée sous les Galeries Saint-Hubert et d'un magasin créatif dédié aux arts numériques.

B2e a financé les travaux d'aménagement des différents espaces du cinéma des Galeries.

*De Galerijencinema heeft zijn deuren opnieuw geopend in januari 2012 in de majestueuze Sint-Hubertusgalerijen.*

*Ze heeft drie cinemazalen, die essay- en kunstfilms vertonen, een evenementenruimte gelegen in de prachtige gewelfzaal onder de St. Hubertusgalerijen en een creatieve winkel van digitale kunsten.*



SECTEUR D'ACTIVITÉ  
ACTIVITEITENSECTOR  
Services B2C  
B2C diensten



INTERVENTION B2E  
TUSSENKOMST B2E  
€ 125.000



EMPLOI  
TEWERKSTELLING  
12 emplois  
12 werkneemers

## LISTE ALPHABÉTIQUE DES SOCIÉTÉS EN PORTEFEUILLE ALFABETISCHE LIJST VAN VENNOOTSCHAPPEN IN PORTEFEUILLE

PARTENAIRE / PARTNER	SECTEUR / SECTOR	JOBs	INVESTISSEMENT / INVESTERING
(La) Belgique Gourmande S.P.R.L./BVBA	Commerce de détail <i>Detailhandel</i>	20	€ 875.000
(La) Cambre S.A./NV	Services B2C <i>B2C diensten</i>	33	€ 450.000
Absi S.A./NV	ICT	31	€ 337.500
Alaya S.A./NV	Services B2B <i>B2B diensten</i>	0	€ 100.000
All Computer Services S.A./NV	ICT	0	€ 814.793
BonBon S.P.R.L./BVBA	Alimentaire <i>Voeding</i>	10	€ 75.000
Borderlinx S.A./NV	Services B2C <i>B2C diensten</i>	0	€ 850.000
Brands S.P.R.L./BVBA	Services B2C <i>B2C diensten</i>	10	€ 752.150
Brussels Recycling Metal S.A./NV	Services B2B <i>B2B diensten</i>	13	€ 287.500
Business Investment S.A./NV	Alimentaire <i>Voeding</i>	45	€ 365.000
ByPastel S.A./NV	Construction & Immobilier <i>Bouw en vastgoed</i>	1	€ 75.000
Cardionics Gigass Systems S.A./NV	Biotechnologie & santé <i>Biotechnologie &amp; gezondheid</i>	13	€ 100.000
Carrosserie CD S.P.R.L./BVBA	Services B2C <i>B2C diensten</i>	3	€ 160.000
CDS S.P.R.L./BVBA	Services B2B <i>B2B diensten</i>	25	€ 362.500
Consulting Line S.A./NV	Services B2C <i>B2C diensten</i>	37	€ 725.000
Eco-Vida S.P.R.L./BVBA (le bon pain)	Alimentaire <i>Voeding</i>	13	€ 385.000
Francis Férent Exploitation S.A./NV	Textile & Confection <i>Textiel &amp; Confectie</i>	45	€ 500.000
Galeries S.A./NV	Services B2C <i>B2C diensten</i>	12	€ 125.000

PARTENAIRE / PARTNER	SECTEUR / SECTOR	JOBs	INVESTISSEMENT / INVESTERING
Ginion Sports car S.A./NV	Services B2C B2C diensten	2	€ 200.000
Ginion Waterloo S.A./NV	Services B2C B2C diensten	67	€ 450.000
Happy Fish S.P.R.L./BVBA	Alimentaire Voeding	11	€ 250.000
Hayez Imprimeurs S.A./NV	Services B2B B2B diensten	36	€ 325.000
Impresor S.A./NV	Services B2C B2C diensten	26	€ 375.000
Imprimeries Pauwels S.P.R.L./BVBA	Services B2B B2B diensten	28	€ 280.000
Interel S.A./NV	Communication & médias Communicatie & media	77	€ 500.000
Interpneu Boonen S.P.R.L./BVBA	Services B2C B2C diensten	26	€ 1.000.000
IPG Group S.A./NV	Télécommunications Telecommunicatie	1200	€ 1.100.000
Kadensa S.A./NV	Services B2B B2B diensten	18	€ 450.000
Les Petits Hardis S.P.R.L./BVBA	Services B2B B2B diensten	1	€ 440.000
M.N.S. S.A./NV	Services B2B B2B diensten	8	€ 400.000
Ma Campagne Express S.P.R.L./BVBA	Commerce de détail Detailhandel	14	€ 305.000
Majel (PD link)	Commerce de détail Detailhandel	8	€ 200.000
Mandariss S.A./NV	Communication & médias Communicatie & media	11	€ 225.000
Mary S.P.R.L./BVBA	Alimentaire Voeding	12	€ 144.250
Memnon Archiving Services S.P.R.L./BVBA	Audiovisuel Audiovisueel	26	€ 250.000
Moda Concept S.A./NV	Services B2C B2C diensten	9	€ 250.000
Nid d'Anges S.P.R.L./BVBA	Services B2C B2C diensten	9	€ 185.000

PARTENAIRE / PARTNER	SECTEUR / SECTOR	JOBs	INVESTISSEMENT / INVESTERING
OWT Gerance (Miniox) S.A./NV	Services B2C B2C diensten	45	€ 1.000.000
Pascal Knuets Immobilier & associés S.P.R.L./BVBA	Services B2C B2C diensten	5	€ 220.000
Polygone International S.P.R.L./BVBA	Communication & médias Communicatie & media	0	€ 2.250.000
Pulp S.P.R.L./BVBA	Alimentaire Voeding	39	€ 276.500
Rosy Dis S.P.R.L./BVBA (GB Express)	Services B2C B2C diensten	21	€ 250.000
Royal Léopold Club S.A./NV	Services B2C B2C diensten	9	€ 1.650.000
Squash de la Forêt de Soignes S.A./ NV	Services B2C B2C diensten	17	€ 668.000
The Egg S.A./NV	Communication & médias Communicatie & media	5	€ 600.000
Traiteur Loriers S.A./NV	Alimentaire Voeding	59	€ 400.000
Trinist S.P.R.L./BVBA	Services B2C B2C diensten	10	€ 362.500
Vanparys-Candihold S.A./NV	Alimentaire Voeding	48	€ 250.000
Video Europe S.P.R.L./BVBA	Services B2B B2B diensten	4	€ 135.000

# EXPORTBRU

---

POUR LES  
ENTREPRISES  
QUI EXPORTENT

---

VOOR  
BRUSSELSE  
KMO'S  
DIE  
EXPORTEREN



Exportbru propose des financements aux PME bruxelloises qui ont une activité exportatrice ou qui souhaitent exporter ou s'implanter à l'étranger.

Exportbru biedt financieringen aan voor Brusselse KMO's met een exportactiviteit of die zich in het buitenland wensen te vestigen.

## A QUI S'ADRESSE EXPORTBRU ? TOT WIE RICHT EXPORTBRU ZICH ?

Exportbru soutient les PME bruxelloises :

- > occupant au minimum 3 personnes ;
- > ayant minimum 2 années d'existence ;
- > qui entendent développer leur activité à l'exportation ou qui souhaitent exporter leurs produits et/ou services et/ou s'implanter à l'étranger;
- > qui ne relèvent pas des secteurs d'activités suivants: pur import-export, secteur agricole, activités non éthiques ;
- > constituées sous forme d'une s.a ou une s.p.r.l.

Exportbru ondersteunt de Brusselse KMO's

- > met een personeelsbezetting van minstens 3 personen ;
- > die minimum 2 jaar bestaan ;
- > die hun activiteit willen ontwikkelen naar de export of die hun producten en/of diensten willen exporteren en/of zich in het buitenland wensen te vestigen;
- > die niet onder een van de volgende sectoren vallen: import-export, landbouwsector, onethische activiteiten ;
- > opgericht onder de juridische vorm van een n.v. of van een b.v.b.a.

## TYPES D'INTERVENTION INTERVENTIETYPES

- > Financement sous forme de prêts d'une durée de 2 à 10 ans ou sous forme de prise de participation en capital.
- > Montant : de € 10 000 à € 500 000.
- > Financiering onder vorm van een lening met een looptijd van 2 tot 10 jaar of onder vorm van een deelneming in het kapitaal.
- > Bedrag : van € 10 000 tot € 500 000.

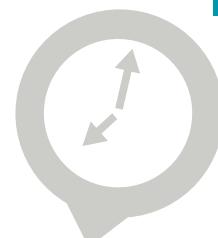
## DURÉE DE L'INTERVENTION TERMIJN VAN DE TUSSENKOMST



## MONTANTS INVESTIS GEÏNVESTEERDE BEDRAGEN

de / van € 10 000 à / tot € 500 000

## DÉLAI DE DÉCISION BESLISSINGSTERMIJN



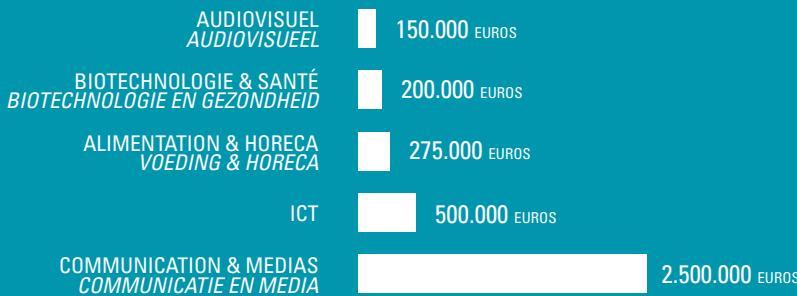
1 3  
mois  
maanden  
de / van à / tot



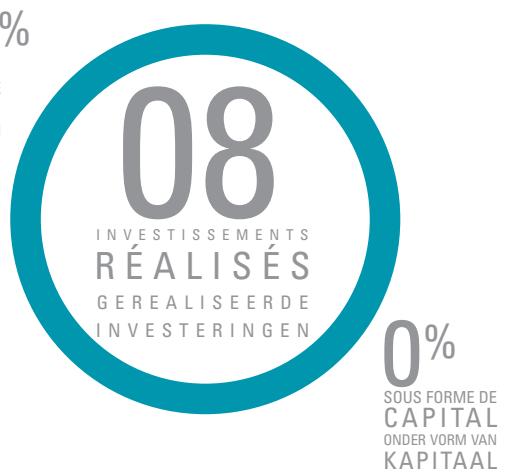
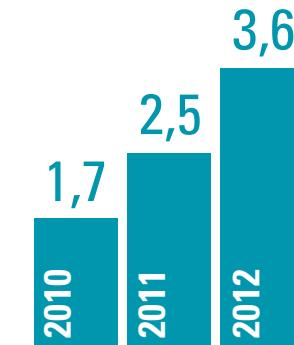
# 3.625.000

Euros  
INVESTISSEMENT  
GEÏNVESTEERD  
EN 2012

## RÉPARTITION PAR SECTEUR D'ACTIVITÉ VERDELING PER ACTIVITEITENSECTOR



## ÉVOLUTION DES INVESTISSEMENTS EVOLUTIE VAN DE INVESTERINGEN EN MILLIONS D'EUROS / IN MILJOEN EURO'S



CHARLES  
SIELINOU



## Domchi International S.P.R.L. - BVBA

Créée en 2003 par Charles Sielinou, Domchi International importe et commercialise des produits agro-alimentaires africains. Avec le soutien financier de Brusoc, l'entreprise se développe progressivement et diversifie sa gamme de produits. Le développement d'une activité d'exportation à partir de 2010 va permettre à Domchi d'accélérer sa croissance. C'est dans ce contexte qu'Exportbru lui a octroyé un prêt de 275.000 € en 2012.

*Opgericht in 2003 door Charles Sielinou, voert Domchi International Afrikaanse voedingsmiddelen in om ze nadrukkelijk te verkopen. Met de financiële steun van Brusoc, ontwikkelt de onderneming zich meer en meer en diversificeert haar productengamma. Sinds 2010 ontwikkelt zij een exportactiviteit die Domchi's groei nog versnelt. Hiervoor heeft Exportbru in 2012 een lening toegestaan.*



SECTEUR D'ACTIVITÉ  
ACTIVITEITENSECTOR

Alimentaire  
Voeding



EMPLOI  
TEWERKSTELLING

6 emplois  
6 werkneemers



INTERVENTION EXPORTBRU  
TUSSENKOMST EXPORTBRU

€ 275.000

## Social Lab S.A. - NV

Social Lab est une agence dédiée au marketing sur les réseaux sociaux. L'agence, qui est en pleine croissance, a constitué une nouvelle antenne en France et c'est dans le cadre de cette implantation qu'Exportbru a financé l'entreprise en 2012.

Social Lab a également lancé PageKarma, un outil de suivi comparatif de l'activité des pages Facebook qui permet aux marques de mesurer et d'optimiser leurs actions de communication sur ce réseau social.

*Social Lab is een agentschap gespecialiseerd in marketing op de sociale netwerken. Het agentschap, dat in volle groei is, heeft een nieuwe antenne geopend in Frankrijk en voor deze implantatie heeft Exportbru in 2012 het bedrijf gefinancierd.*

*Social Lab heeft ook PageKarma, een middel ter opvolging van de activiteit van de publicaties op de Facebook pagina's, gelanceerd. Dit geeft de mogelijkheid aan de merken om hun communicatieacties op dit sociaal netwerk te berekenen en te optimaliseren.*



SECTEUR D'ACTIVITÉ  
ACTIVITEITENSECTOR

Communication & Média  
Communicatie & Media



EMPLOI  
TEWERKSTELLING

40 emplois  
40 werkneemers



INTERVENTION EXPORTBRU  
TUSSENKOMST EXPORTBRU

€ 250.000

YVES  
BAUDOCHON





## TPF S.A. - NV

La société bruxelloise TPF a été élue « Entreprise de l'Année » en 2012. Constitué en 1991 avec une équipe de 25 personnes, le groupe TPF est aujourd'hui un acteur internationalement reconnu dans le domaine de l'ingénierie, avec une présence dans 18 pays et un effectif de 2.200 collaborateurs. La croissance internationale de TPF de même que la qualité de sa gestion et sa capacité à intégrer différents métiers ont été les principales motivations qui ont amené le jury à lui décerner ce trophée. La S.R.I.B. et Exportbru ont, par l'octroi de prêts, accompagné le développement international de TPF depuis 4 années.

*Het Brussels bedrijf TPF werd in 2012 uitgeroepen tot 'Onderneming van het jaar'. Opgericht in 1991 met een ploeg van 25 personen, is de TPF groep vandaag de dag een internationale speler erkend op het vlak van engineering, actief in 18 landen met 2.200 medewerkers. De internationale groei van TPF, alsook de kwaliteit van haar beheer en zijn bekwaamheid om verschillende beroepen te integreren waren de belangrijkste motiveringen die de jury hebben overtuigd deze prijs toe te kennen.*



SECTEUR D'ACTIVITÉ  
ACTIVITEITENSECTOR  
Construction & immobilier  
Bouw & vastgoed



EMPLOI  
TEWERKSTELLING  
2200 emplois  
2200 werknemers



INTERVENTION EXPORTBRU  
TUSSENKOMST EXPORTBRU  
€ 2.000.000

THOMAS  
SPITAELS

## LISTE ALPHABÉTIQUE DES SOCIÉTÉS EN PORTEFEUILLE ALFABETISCHE LIJST VAN VENNOOTSCHAPPEN IN PORTEFEUILLE

PARTENAIRE / PARTNER	SECTEUR / SECTOR	JOBs	INVESTISSEMENT / INVESTERING
De Pinxi S.A./NV	Audiovisuel Audiovisueel	13	€ 150.000
Dermo-Expert S.P.R.L./BVBA	Biotechnologie & santé Biotechnologie & gezondheid	4	€ 75.000
Domchi International S.P.R.L./BVBA	Alimentaire Voeding	6	€ 275.000
EFS (Artexis Nordic) S.A./NV	Communication & médias Communicatie & media	330	€ 3.000.000
Emakina S.A./NV	ICT	389	€ 250.000
GLV S.A./NV	Alimentaire Voeding	99	€ 110.000
House of Kids S.P.R.L./BVBA	Textile & Confection Textiel & Confectie	4	€ 250.000
Memnon Archiving S.A./NV	Audiovisuel Audiovisueel	52	€ 300.000
Ordiges S.A./NV	ICT	52	€ 250.000
Pharco S.A./NV	Biotechnologie & santé Biotechnologie & gezondheid	22	€ 350.000
Social Lab S.A./NV	Communication & médias Communicatie & media	40	€ 250.000
TPF S.A./NV	Construction & Immobilier Bouw en vastgoed	2200	€ 2.000.000
Vanlancker holding S.A./NV	Alimentaire Voeding	5	€ 70.000
Windéo Green Energy S.A./NV	Développement durable Duurzame ontwikkeling	200	€ 500.000

**BRUSOC**  
**PARTENAIRE**  
DE L'**ECONOMIE** SOCIALE & LOCALE  
**PARTNER**  
VAN SOCIALE EN LOKALE  
**ECONOMIE**



Acteur majeur depuis plus de 10 ans de l'économie locale et sociale, Brusoc intervient auprès des indépendants, de petites entreprises et dans des projets d'économie sociale.

*Brusoc, belangrijkste actor sinds meer dan 10 jaar in de lokale en sociale economie, komt tussen bij zelfstandigen en kleine ondernemingen en in projecten van sociale economie.*

## A QUI S'ADRESSE BRUSOC ? TOT WIE RICHT BRUSOC ZICH ?

Brusoc soutient :

- > les indépendants et les TPE :
  - installés ou visant à s'installer dans la Zone d'Intervention Prioritaire de la Région de Bruxelles-Capitale ;
  - ayant des difficultés à obtenir un crédit bancaire.
- > les Entreprise d'insertion (E.I.) et Initiative locale de développement de l'emploi (ILDE).

Brusoc ondersteunt :

- > de zelfstandigen en de kleine ondernemingen:
  - die gevestigd zijn of zinnens zijn zich te vestigen in de Prioritaire Interventiezone van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ;
  - die moeizijk een bankkrediet bekomen.
- > de inschakelingsondernemingen en de plaatselijke initiatieven voor de ontwikkeling van de werkgelegenheid.

## TYPES D'INTERVENTION INTERVENTIETYPES

- > Micro-crédit pour les indépendants : de € 1 250 à € 25 000
  - > Fonds d'amorçage pour les sociétés en phase de création ou de développement : de € 5 000 à € 95 000
  - > Prêt subordonné pour les projets d'économie sociale ou d'insertion : de € 5 000 à € 75 000
  - > Crédit de trésorerie de € 7 500 d'une durée maximale d'un an
- 
- > Microkrediet voor de zelfstandigen : van € 1 250 tot € 25 000
  - > Starterfonds voor vennootschappen in een oprichtings- of ontwikkelingsfase : van € 5 000 tot € 95 000
  - > Achtergestelde lening voor projecten van sociale economie of voor inschakelingsprojecten : van € 5 000 tot € 75 000
  - > Thesauriekrediet van € 7 500 voor een termijn van maximum 1 jaar

## MONTANTS INVESTIS GEÏNVESTEERDE BEDRAGEN

de/van € 1 250  
à/tot € 95 000

## DURÉE DE L'INTERVENTION TERMIJN VAN DE TUSSENKOMST

 1 à/tot 5  
de/van ans/jaar

## DÉLAI DE DÉCISION BESLISSINGSTERMIJN

 3  
semaines weken

# 1.364.500

EUROS  
INVESTIS  
GEÏNVESTEERD  
EN IN 2012

## RÉPARTITION PAR SECTEUR D'ACTIVITÉ VERDELING PER ACTIVITEITENSECTOR



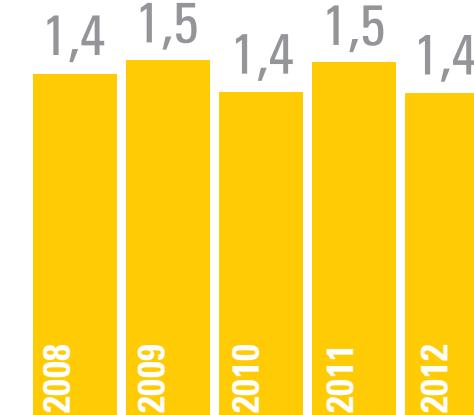
95,8%  
SOUS FORME DE  
PRÊTS  
ONDER VORM VAN  
LENING

# 48

INVESTISSEMENTS  
RÉALISÉS  
GEREALISEERDE  
INVESTERINGEN

4,2%  
SOUS FORME DE  
CAPITAL  
ONDER VORM VAN  
KAPITAAL

## ÉVOLUTION DES INVESTISSEMENTS EVOLUTIE VAN DE INVESTERINGEN EN MILLIONS D'EUROS / IN MILJOEN EURO'S



313  
EMPLOIS SOUTENUS  
ONDERSTEUNDE JOBS



## 6+1 S.P.R.L. - BVBA

6+1 s.p.r.l. est une agence en communication, elle occupe un espace important dans le centre d'entreprises Dansaert. Cette jeune société emploie 14 personnes et occupe 8 stagiaires via la structure 20 Something a.s.b.l.. 6+1 s.p.r.l. a su convaincre de grandes entreprises malgré son jeune âge. Son chiffre d'affaires et son résultat sont en constante évolution ce qui lui permet d'envisager l'avenir avec sérénité.

6+1 bvba is een communicatieagentschap dat een grote ruimte bezet in het Dansaertcentrum. Deze onderneming stelt 8 personen te werk en via 20 Somenting a.s.b.l. een tiental stagiaires. Ondanks zijn jonge leeftijd heeft 6+1 bvba grote bedrijven kunnen overtuigen. Zijn omzet evolueert constant, wat hem een mooie toekomst biedt.

SECTEUR D'ACTIVITÉ  
ACTIVITEITENSECTOR  
Communication & Média  
Communicatie & Media

€ | INTERVENTION BRUSOC  
TUSSENKOMST BRUSOC  
€ 110.000  
Fonds d'amorçage  
Starterfonds

## Claudio Fattorusso

Antiquaire depuis de nombreuses années, M. Fattorusso exploite rue Haute une boutique spécialisée dans les objets d'antiquité des années 50.

En 2012, M. Fattorusso réalise d'importants travaux pour agrandir et embellir son espace. Brusoc l'a accompagné dans cette nouvelle entreprise en lui octroyant un prêt de € 20.000.

Antiquair sinds heel wat jaren, heeft de heer Fattorusso in de Hoogstraat een winkel, gespecialiseerd in voorwerpen in modernisme-stijl uit de jaren 50.

In 2012 heeft de heer Fattorusso belangrijke werken uit om de ruimte te vergroten en mooier te maken. Brusoc heeft hem hierbij geholpen met een lening van € 20.000.

SECTEUR D'ACTIVITÉ  
ACTIVITEITENSECTOR  
Artisanat et manufacture  
Ambachten

€ | INTERVENTION BRUSOC  
TUSSENKOMST BRUSOC  
€ 45.000  
Micro-crédit  
Micro-krediet



CLAUDIO  
FATTORUSSO

## Kamilou S.P.R.L. - BVBA

Alabi Kamilou propose une cuisine du monde à petits prix. Il ouvre son premier espace au centre d'entreprises Village partenaire de Saint-Gilles. Le succès est au rendez-vous! Deux ans plus tard, c'est au « Mundo B » et au musée d'art contemporain Wiels d'accueillir les saveurs du monde de Kamilou. C'est maintenant en Wallonie que cette entreprise se développe. Au premier trimestre, il a ouvert un nouvel espace à Namur. Actuellement, Kamilou s.p.r.l. emploie 17 personnes !

Alabi Kamilou stelt een wereldkeuken aan kleine prijzen voor. Hij opent zijn eerste winkel in het bedrijfencentrum Village Partenaire in Sint-Gillis. Succes gegarandeerd! Twee jaar later, is het de beurt aan 'Mundo B' en aan het hedendaags museum Wiels om de wereldsmaken van Kamilou te ontdekken. Nu gaat de promotor naar Wallonië. Tijdens het eerste trimester heeft hij een nieuwe ruimte geopend in Namen. Vandaag de dag stelt Kamilou 17 personen te werk !

ALABI  
KAMILOU

SECTEUR D'ACTIVITÉ  
ACTIVITEITENSECTOR  
Horeca

€ INTERVENTION BRUSOC  
TUSSENKOMST BRUSOC  
€ 52.500  
Fonds d'amorçage  
Starterfonds

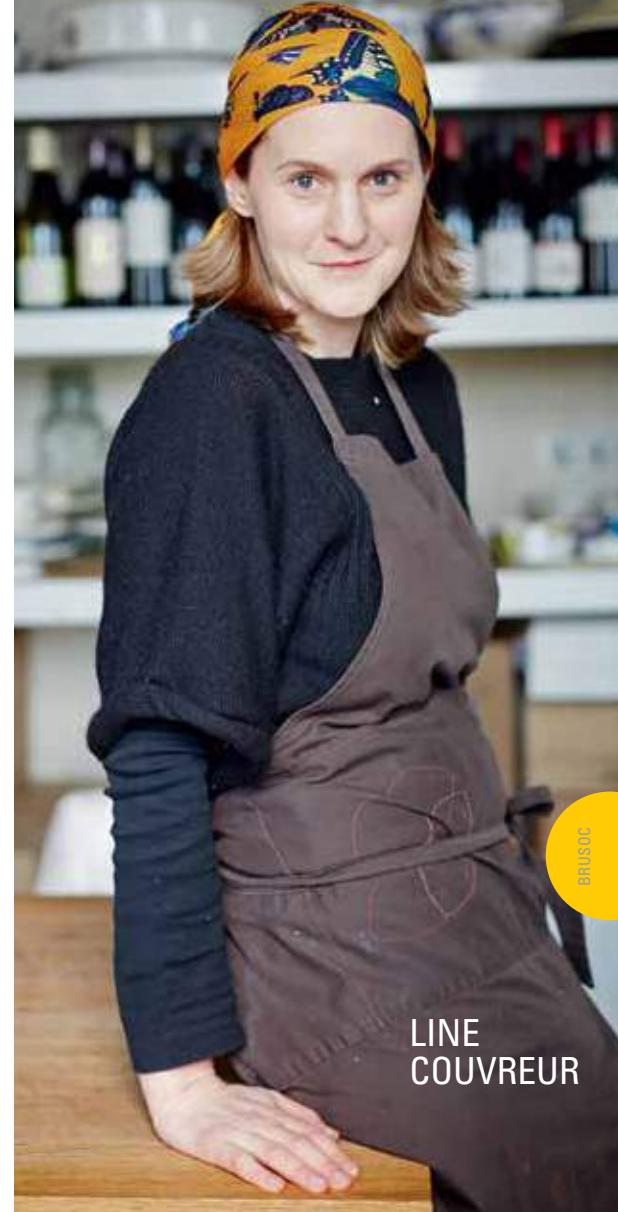
82

EMPLOI  
TEWERKSTELLING  
17 emplois  
17 werknemers

SECTEUR D'ACTIVITÉ  
ACTIVITEITENSECTOR  
Alimentaire  
Voeding

€ INTERVENTION BRUSOC  
TUSSENKOMST BRUSOC  
€ 95.000  
Fonds d'amorçage  
Starterfonds

83



LINE  
COUVREUR

EMPLOI  
TEWERKSTELLING  
3,5 emplois  
3,5 werknemers



## Lookhatme S.P.R.L. - BVBA

Mme Weber Dominique produit et commercialise des chapeaux-turbans aux formes et coloris variés. La société connaît un grand succès et ses produits s'exportent dans une bonne partie de l'Europe. Aujourd'hui, Mme Weber livre une quarantaine de magasins en direct. Elle a ouvert son propre magasin, le long du canal à Molenbeek. Lookhatme S.p.r.l. a pratiquement doublé son chiffre d'affaires en 2012 pour atteindre 450.000 €.

Mevrouw Dominique Weber maakt en commercialiseert tulband-hoeden in verschillende vormen en kleuren. Het bedrijf kent een groot succes en voert zijn producten uit in een groot gedeelte van Europa. Vandaag de dag levert Mevrouw Weber direct aan een veertigtal winkels. Ze heeft een eigen winkel geopend langs het kanaal in Molenbeek, juist naast 'Tissus du Chien Vert'. Lookhatme bvba heeft haar omzet verdubbeld in 2012 en komt aan € 450.000.



SECTEUR D'ACTIVITÉ  
ACTIVITEITENSECTOR  
Textile & Confection  
Textiel en confeccie



INTERVENTION BRUSOC  
TUSSENKOMST BRUSOC  
€ 40.000  
Fonds d'amorçage  
Starterfonds

## Sylvie Mendie

Mme Sylvie Mendie exploite un salon de coiffure chaussée de Mons depuis 2010. Spécialisée dans la coiffure pour dames, elle reçoit de nombreuses demandes émanant d'une clientèle masculine.

En 2012, elle décide donc de compléter son offre avec un service de coiffure pour hommes. Brusoc a soutenu Mme Mendie dans son nouveau projet.

Sinds 2010 heeft Mevrouw Sylvie Mendie een kapsalon op de Bergensesteenweg. Gespecialiseerd als dameskapster, krijgt ze heel wat vragen van een potentieel mannelijk cliënteel.

In 2012 beslist ze om haar aanbod uit te breiden met een kapsalon voor mannen. Brusoc heeft Mevrouw Mendie hierbij gesteund.



EMPLOI  
TEWERKSTELLING  
5 emplois  
5 werkneemers



SECTEUR D'ACTIVITÉ  
ACTIVITEITENSECTOR  
Services B2C  
B2C diensten



EMPLOI  
TEWERKSTELLING  
1 emploi  
1 werkneemer



INTERVENTION BRUSOC  
TUSSENKOMST BRUSOC  
€ 13.800  
Micro-crédit  
Micro-krediet





KHALIFA  
SOUALIMANE

FAIT MARQUANT  
BELANGRIJK FEIT  
2 0 1 2

## S.L. Computer

S.P.R.L. - BVBA

M. Khalifa exploite une boutique spécialisée dans la vente, la maintenance et la réparation de matériel informatique (portables, consoles, jeux vidéo, PC, Mac ...) à Molenbeek.

L'évolution du magasin, ouvert depuis 2009, est positive et le commerce est maintenant bien implanté dans le quartier. Suite au succès de son activité, M. Khalifa a créé une société commerciale « S.L Computer » en 2012. Le prêt Brusoc a intégralement été remboursé.

*M. Khalifa heeft een winkel gespecialiseerd in de verkoop, het onderhoud en de herstelling van informatica-materiaal (gsm's, spelcomputers, videospelen, PC, Mac) in Molenbeek.*

*Sinds de opening in 2009 is er een positieve evolutie en is de handel goed ingeburgerd in de wijk. Ten gevolge van dit succes heeft de heer Khalifa in 2012 een handelsbedrijf opgericht 'S.L. Computer'. De lening van Brusoc werd volledig terugbetaald.*



SECTEUR D'ACTIVITÉ  
ACTIVITEITENSECTOR  
ICT



EMPLOI  
TEWERKSTELLING  
1 emploi  
1 werknemer



INTERVENTION BRUSOC  
TUSSENKOMST BRUSOC  
€ 15.000  
Micro-crédit  
Micro-krediet

FAIT MARQUANT  
BELANGRIJK FEIT  
2 0 1 2

## Studio Francine.com

S.P.R.L. - BVBA

Studio Francine.com est spécialisé dans la vente de produits son et image. Cette entreprise connaît un succès certain mais son espace commercial situé dans la galerie du Passage 44 finit par être un frein au développement de son activité. Son gérant, Monsieur Da Silva décide de déménager l'activité au 44 Boulevard du Jardin Botanique, dans un espace mieux adapté et plus spacieux. Il y réalise des travaux importants. Brusoc est intervenue à nouveau pour l'accompagner dans cette phase de croissance !

*Studio Francine.com is gespecialiseerd in de verkoop van klank- en beeldproducten. In 2012 werd de commerciële ruimte in Passage 44 te beperkt. De heer Da Silva besliste zijn activiteit te verhuizen naar de Kruidtuinlaan 44 in een meer aangepast en ruimere omgeving. Brusoc is opnieuw tussengekomen om dit bedrijf te ondersteunen in deze nieuwe groefase.*



SECTEUR D'ACTIVITÉ  
ACTIVITEITENSECTOR  
ICT



EMPLOI  
TEWERKSTELLING  
9 emplois  
9 werknemers



INTERVENTION BRUSOC  
TUSSENKOMST BRUSOC  
€ 102.500  
Fonds d'amorçage  
Starterfonds



JORGE  
DA SILVA

**LISTE ALPHABÉTIQUE DES SOCIÉTÉS EN PORTEFEUILLE**  
**ALFABETISCHE LIJST VAN VENNOOTSCHAPPEN IN PORTEFEUILLE**

**MICRO-CRÉDIT -MICRO-KREDIET**

PARTENAIRE / PARTNER	SECTEUR / SECTOR	JOB(S)	INVESTISSEMENT / INVESTERING
Abaoud Maryame	Horeca	1	€ 9.000
Amouzou Koffi	Commerce de gros Groothandel	1	€ 25.000
Bauwens Pascal	Artisanat & Manufacture Ambachten	1	€ 16.000
Belicia	Commerce de gros Groothandel	2	€ 17.000
Ben Mechlia Mohamed	Construction & Immobilier Bouw en vastgoed	1	€ 10.000
Bloemen	Services B2C B2C diensten	1	€ 8.500
Budget Vision	Commerce de détail Detailhandel	1	€ 15.000
El Amri Abdelmajid	Horeca	2	€ 22.500
El Mahyaoui Mohamed	Services B2B B2B diensten	3	€ 25.000
Fattoroussso Claudio	Artisanat & Manufacture Ambachten	1	€ 45.000
Foods Diffusion	Commerce de gros Groothandel	1	€ 10.000
Gakuba Ernest	Transport Vervoer	2	€ 5.500
Gervois Brigitte	Services B2C B2C diensten	2	€ 37.000
Ghazal Azar	Commerce de détail Detailhandel	1	€ 14.000
Green Company	Transport Vervoer	1	€ 4.000
Gueye Bernine Sidibe	Transport Vervoer	1	€ 13.000

PARTENAIRE / PARTNER	SECTEUR / SECTOR	JOB(S)	INVESTISSEMENT / INVESTERING
Hair Evasion	Services B2C B2C diensten	2	€ 20.000
Hayi Hassan	Services B2C B2C diensten	1	€ 12.000
Karamuka Nadine	Services B2C B2C diensten	1	€ 10.000
Khaddad Mohamed	Commerce de détail Detailhandel	1	€ 5.000
Kheriou Siham	Commerce de détail Detailhandel	1	€ 20.000
La beauté selon Sika	Services B2C B2C diensten	2,5	€ 33.000
Larissa Adje Angele	Services B2C B2C diensten	2	€ 15.500
Lowet Dorian	Services B2C B2C diensten	1	€ 12.500
Mendie Sylvie	Services B2C B2C diensten	1	€ 13.800
MH Gallery	Services B2C B2C diensten	1	€ 16.500
Sevon Augustin	Services B2B B2B diensten	1	€ 15.000
S.L. Computer	ICT	1	€ 15.000
Simon Robert	Commerce de détail Detailhandel	1	€ 21.000
Somers Marc	Architecture	1	€ 11.000
Spans Dirk	Artisanat & Manufacture Ambachten	1	€ 11.000
Studiorama	Communication & médias Communicatie & media	1	€ 13.000
Tembou Christophe	Transport Vervoer	1	€ 16.000
Tillaert Marc	Textile & Confection Textiel & Confetie	1	€ 25.000
Yakky	Services B2C B2C diensten	1	€ 25.000

## FONDS D'AMORÇAGE - STARTERFONDS

PARTENAIRE / PARTNER	SECTEUR / SECTOR	JOBs	INVESTISSEMENT / INVESTERING
6+1 S.P.R.L./BVBA	Communication & médias Communicatie & media	14	€ 110.000
Afeex International S.P.R.L./BVBA	Transport Vervoer	2	€ 30.000
Altrolux S.P.R.L./BVBA	Communication & médias Communicatie & media	2	€ 35.000
Arbre Mandarine	Commerce de détail Detailhandel	2	€ 15.000
Arexmo S.P.R.L./BVBA	Transport Vervoer	9	€ 95.000
Art Nails S.P.R.L./BVBA	Services B2C B2C diensten	1	€ 000.000
Babe S.C.S/C.V.	Transport Vervoer	1	€ 19.000
Bahammou S.P.R.L./BVBA	Horeca	3	€ 45.000
Basma Afrah S.P.R.L./BVBA	Services B2C B2C diensten	2	€ 25.000
Benimish S.P.R.L./BVBA	Commerce de détail Detailhandel	1	€ 22.500
Berkane City S.P.R.L./BVBA	Commerce de gros Groothandel	0	€ 35.000
Bloody Jack S.P.R.L./BVBA	Textile & Confection Textiel & Confetie	2	€ 100.000
BM Services S.P.R.L./BVBA	Transport Vervoer	2	€ 20.000
Bridgewater Consulting S.P.R.L./BVBA	Services B2B B2B diensten	4	€ 21.000
Bukaben S.P.R.L./BVBA	Services B2C B2C diensten	1	€ 16.000
Chellala S.P.R.L./BVBA	Horeca	8	€ 70.000
Chifor Management S.P.R.L./BVBA	Textile & Confection Textiel & Confetie	8	€ 40.000
Chouarafa Ourtass S.P.R.L./BVBA	Commerce de détail Detailhandel	2	€ 20.000

PARTENAIRE / PARTNER	SECTEUR / SECTOR	JOBs	INVESTISSEMENT / INVESTERING
Clos d'Evan S.P.R.L./BVBA	Horeca	22	€ 50.000
Darby Clean S.P.R.L./BVBA	Services B2B B2B diensten	8	€ 40.000
Diantaka-Fides Transport S.P.R.L./BVBA	Transport Vervoer	1	€ 90.000
DS Tours S.P.R.L./BVBA	Transport Vervoer	10	€ 95.000
E.S.M. S.P.R.L./BVBA	Services B2C B2C diensten	1	€ 72.000
Easyday eaton & partners S.P.R.L./BVBA	Services B2C B2C diensten	15,4	€ 52.000
EE Technique S.P.R.L./BVBA	Construction & immobilier	5	€ 41.000
Euro G3 Services S.P.R.L./BVBA	Transport Vervoer	5	€ 100.000
Exotic Discount S.P.R.L./BVBA	Commerce de détail Detailhandel	1	€ 35.000
Garage Chamade S.P.R.L./BVBA	Services B2C B2C diensten	1	€ 20.000
Garuda S.A./NV	Horeca	4	€ 50.000
Gemeca S.P.R.L./BVBA	Services B2C B2C diensten	3	€ 17.500
Gowie Solutions Media Only S.A./NV	Communication & médias Communicatie & media	7	€ 95.000
Hamonie Ladies coaching S.P.R.L./BVBA	Services B2C B2C diensten	2	€ 28.000
Haricot Magique S.P.R.L./BVBA	Horeca	2	€ 27.000
HIM Perfume S.P.R.L./BVBA	Commerce de détail Detailhandel	1,5	€ 60.000
ICI Architectes S.P.R.L./BVBA	Services B2B B2B diensten	4	€ 20.000
Julien & Nicolas S.P.R.L./BVBA	Textile & Confection Textiel & Confetie	2	€ 15.000
Justine service S.P.R.L./BVBA	Services B2C B2C diensten	8	€ 22.500
Kamilou S.P.R.L./BVBA	Horeca	18	€ 52.500

PARTENAIRE / PARTNER	SECTEUR / SECTOR	JOBs	INVESTISSEMENT / INVESTERING
Kings Entertainment Media S.P.R.L./BVBA	Communication & médias Communicatie & media	2	€ 40.000
L2F S.P.R.L./BVBA	Textile & Confection Textiel & Confectie	3	€ 55.000
Les Architectes de l'Event S.P.R.L./BVBA	Services B2C B2C diensten	3	€ 60.000
Les Filles plaisirs culinaires S.P.R.L./BVBA	Alimentaire Voeding	3,5	€ 95.000
Lookhatme S.P.R.L./BVBA	Textile & Confection Textiel & Confectie	5	€ 40.000
Mara Production S.P.R.L./BVBA	Audiovisuel Audiovisueel	4,5	€ 35.000
Marka S.P.R.L./BVBA	Textile & Confection Textiel & Confectie	2	€ 40.000
Market Breaks S.P.R.L./BVBA	Alimentaire Voeding	2	€ 40.000
Market Connection S.P.R.L./BVBA	Transport Vervoer	1	€ 21.000
Mediasia S.P.R.L./BVBA	Services B2C B2C diensten	0	€ 30.000
Mitra Mercury S.P.R.L./BVBA	Transport Vervoer	5	€ 35.000
Modern Century S.P.R.L./BVBA	Artisanat & Manufacture Ambachten	1	€ 50.000
MT Isoltechnics S.P.R.L./BVBA	Construction & Immobilier Bouw en vastgoed	4	€ 23.000
Myagy S.P.R.L./BVBA	Communication & médias Communicatie & media	1	€ 7.500
New Business & Technologies S.P.R.L./BVBA	Services B2B B2B diensten	3	€ 30.000
OT Import Export S.P.R.L./BVBA	Commerce de gros Groothandel	1	€ 35.000
Ouat S.P.R.L./BVBA	Transport Vervoer	8	€ 98.680
Oz Kaynak S.P.R.L./BVBA	Horeca	2	€ 35.000
Pacific Business Center S.P.R.L./BVBA	Commerce de détail Detailhandel	1	€ 35.000

PARTENAIRE / PARTNER	SECTEUR / SECTOR	JOBs	INVESTISSEMENT / INVESTERING
Phydalfo S.P.R.L./BVBA	Transport Vervoer	1	€ 37.000
Playtime films S.P.R.L./BVBA	Communication & médias Communicatie & media	4	€ 77.500
Prabhuta S.P.R.L./BVBA	Textile & Confection Textiel & Confectie	1,6	€ 15.000
Prenons Soins S.P.R.L./BVBA	Biotechnologie & santé Biotechnologie & gezondheid	8	€ 35.000
Rad Product S.P.R.L./BVBA	Services B2B B2B diensten	2	€ 4.000
Rami Excursions S.C.S./CV	Transport Vervoer	5	€ 40.000
Ronem S.P.R.L./BVBA	Transport Vervoer	3	€ 17.000
S.E.H. S.P.R.L./BVBA	Services B2B B2B diensten	2	€ 50.000
Sacha S.C.R.I.S./SVOSA	Transport Vervoer	4	€ 60.000
Salama S.P.R.L./BVBA	Commerce de détail Detailhandel	1	€ 20.000
Same same but different S.P.R.L./BVBA	Textile & Confection Textiel & Confectie	2	€ 30.000
Secret Gourmand S.P.R.L./BVBA	Horeca	3	€ 20.000
Smarto S.P.R.L./BVBA	Horeca	3	€ 40.000
Sofuza S.P.R.L./BVBA	Transport Vervoer	2	€ 38.000
Soltechno S.P.R.L./BVBA	Construction & Immobilier Bouw en vastgoed	3	€ 65.000
Studio Francines.com S.P.R.L./BVBA	ICT	9	€ 102.500
Syria S.P.R.L./BVBA	Services B2C B2C diensten	1,5	€ 5.000
Take Five S.P.R.L./BVBA	Communication & médias Communicatie & media	3	€ 75.000
Terrabio S.P.R.L./BVBA	Alimentaire Voeding	8	€ 60.000
Thammy S.P.R.L./BVBA	Horeca	1	€ 50.000

PARTENAIRE / PARTNER	SECTEUR / SECTOR	JOB(S)	INVESTISSEMENT / INVESTERING
TMS Discosold S.P.R.L./BVBA	Commerce de détail Detailhandel	2,5	€ 110.000
Topblind S.P.R.L./BVBA	Commerce de gros Groothandel	2	€ 61.450
Tradex S.P.R.L./BVBA	Commerce de détail Detailhandel	2	€ 25.000
TS Taxi S.P.R.L./BVBA	Transport Vervoer	2	€ 17.500
Tuncars S.P.R.L./BVBA	Transport Vervoer	8	€ 30.000
W&S S.P.R.L./BVBA	Commerce de détail Detailhandel	1	€ 4.000

#### PRÊT SUBORDONNÉ - ACHTERGESTELDE LENING

PARTENAIRE / PARTNER	SECTEUR / SECTOR	JOB(S)	INVESTISSEMENT / INVESTERING
A vos services s.c.r.l.f.s.	Services B2C B2C diensten	36	€ 60.000
Afrikamali S.C.R.L.F.S./SVBASO	Commerce de détail Detailhandel	5	€ 14.225
Ateliers des Tanneurs S.A./NV	Services B2B B2B diensten	5	€ 50.000
Ateliers TIC Tanneurs A.S.B.L./VZW	Services B2C B2C diensten	22	€ 45.000
Aylin S.P.R.L./BVBA	Services B2C B2C diensten	49	€ 75.000
Baita A.S.B.L./VZW	Services B2C B2C diensten	42	€ 60.000
Bruxelles Emergences S.C.R.L.F.S./SVBASO	Services B2C B2C diensten	32	€ 60.000
Centre de formation 2000 A.S.B.L./VZW	Services B2B B2B diensten	27	€ 30.000
Euclides S.C.R.L./ SVBA	Services B2B B2B diensten	11	€ 175.000
FOR.ET A.S.B.L./VZW	Horeca	15	€ 110.000
Garcia Lorca S.C.R.L.F.S./SVBASO	Services B2C B2C diensten	1	€ 25.000

PARTENAIRE / PARTNER	SECTEUR / SECTOR	JOB(S)	INVESTISSEMENT / INVESTERING
Greenworks S.C.R.L.F.S./SVBASO	Services B2C B2C diensten	25	€ 110.000
LCFN A.S.B.L./ VZW	Services B2C B2C diensten	17	€ 30.000
M.A.K.S. A.S.B.L./ VZW	Services B2C B2C diensten	8	€ 35.000
Mulieris A.S.B.L./ VZW	Services B2C B2C diensten	24	€ 63.000
Murmuur S.C.R.L.F.S./SVBASO	Construction & Immobilier Bouw en vastgoed	12	€ 15.000
Pepibru S.A./NV	Services B2B B2B diensten	3	€ 50.000
Sunworks S.C.R.L.F.S./SVBASO	Services B2C B2C diensten	20	€ 95.500
ULAC A.S.B.L./VZW	Services B2C B2C diensten	10	€ 142.400

#### CRÉDIT DE TRÉSORERIE - THESAURIESKREDIET

PARTENAIRE / PARTNER	SECTEUR / SECTOR	JOB(S)	INVESTISSEMENT / INVESTERING
Bridgewater Consulting S.P.R.L./BVBA	Services B2B B2B diensten	4	€ 21.000
Les Filles Plaisirs Culinaires S.P.R.L./BVBA	Alimentaire Voeding	3,5	€ 95.000
Najmou S.P.R.L./BVBA	Artisanat & Manufacture Ambachten	3	€ 7.500
Studio Francine.com S.P.R.L./BVBA	ICT	9	€ 102.500

#### FEDES

PARTENAIRE / PARTNER	SECTEUR / SECTOR	JOB(S)	INVESTISSEMENT / INVESTERING
ULAC S.P.R.L./B.V.B.A	Services B2C B2C diensten	23	€ 142.400
Reconfort S.P.R.L./BVBA	Services B2C B2C diensten	4	€ 21.000

# MISSIONS SPÉCIFIQUES GEDELEGEERDE OPDRACHTEN



## MISSION / OPDRACHT

Brinfin a pour mission d'apporter son expertise en matière de conseil et de gestion financière auprès de la Région de Bruxelles-Capitale. Elle s'occupe de la gestion comptable et financière du Fonds Régional de Refinancement des Trésoreries Communales, ainsi que d'une mission d'aide aux communes et CPAS qui le souhaitent sous la forme d'octroi de crédits à court ou à long terme. Des conseils en matière de gestion de la dette et/ou de refinancement de la dette existante sont également de son ressort. Parallèlement, Brinfin assume des missions de conseil financier portant sur la gestion de la trésorerie et de la dette pour la COCOF, la R.T.B.F. et le réseau IRIS des hôpitaux publics bruxellois.

D'autres tâches lui sont ponctuellement confiées. Elle a, entre autres, été consultée par la Région de Bruxelles-Capitale et la Ville de Bruxelles dans le cadre de l'élaboration du Plan Logement, en 2003 et en 2009. Cette mission s'est poursuivie en 2004 et en 2010 dans la phase de mise en place du Plan. Brinfin participe également de manière régulière aux comités de trésorerie du Port de Bruxelles en qualité de conseiller. A côté de cela, Brinfin détient des participations dans plusieurs structures pararégionales.

*De opdracht van Brinfin bestaat erin om het Brussels Hoofdstedelijk Gewest bij te staan met financieel advies en beheer. Brinfin zorgt voor het boekhoudkundig en financieel beheer van het Brussels Gewestelijk Herfinancieringfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën, aangevuld met een opdracht om de gemeenten en OCMW's die het wensen, bij te staan onder vorm van kredietverlening op korte en lange termijn, advies inzake schuldbheer en/of de herfinanciering van de bestaande schulden. Brinfin verzekert tegelijkertijd opdrachten van financieel advies voor het thesaurie- en schuldbheer van COCOF, de R.T.B.F. en het Irisnet van de Brusselse openbare ziekenhuizen.*

*Er zijn haar ook nog enkele specifieke taken toevertrouwd. Zo werd ze o.a. geraadpleegd door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest Brussel in het kader van de opstelling van Huisvestingsplannen in 2003-2009. Deze opdracht werd voortgezet in 2004-2010 voor de inwerkingsstellingsfase van het plan. Brinfin neemt ook regelmatig deel als raadgever aan de thesauriecomités van de Haven van Brussel. Daarnaast bezit Brinfin participaties in verschillende para-regionale structuren.*



## S F A R

CONSTRUCTION DE  
LOGEMENTS  
SOCIAUX  
BOUW  
VAN SOCIALE  
WONINGEN

## MISSION / OPDRACHT

Sollicitée par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale pour la construction de plus de 1 000 logements sociaux et moyens, la S.r.i.b., au travers de Sfar et ses filiales, est directement en charge de cette mission déléguée.

*Gevraagd door de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de bouw van meer dan 1 000 sociale en middelgrote woningen, is de G.i.m.b. via Sfar en haar filialen direct belast met deze gedelegeerde opdracht.*



### SFAR - POLDERS

Les 41 logements, réalisés dans le cadre du Plan Régional du Logement ont été inaugurés le 22 octobre 2012. L'immeuble Polders est situé au croisement de la chaussée de Neerstalle et de la rue des Polders à Uccle.



De 41 appartementen, gebouwd in het kader van het gewestelijk huisvestingsplan, werden ingehuldigd op 22 oktober 2012. Het gebouw Polders bevindt zich op de kruising van de Neerstallesteenweg en de Poldersstraat in Ukkel.

## MISSION / OPDRACHT

Bruservices a deux métiers : d'une part, elle est spécialisée dans «l'hotelling» de centres d'appels et dans les centres d'affaires.

Elle exploite pour ce faire, un bâtiment de 7 000 m<sup>2</sup> dans le quartier Meiser équipé pour accueillir centres d'appels, studios de télévision, régies, surfaces de bureau, etc.

Ses clients sont Brucall (groupe Suez- Electrabel) et BeTV.

D'autre part, Bruservices est une société de conseil qui assure des missions de gestion dans le cadre de redressements d'entreprises au sein du portefeuille de la S.r.i.b. C'est à son intervention par exemple, que le groupe S.r.i.b. gère depuis 2007 la Maison de la Radio Flagey.

*Bruservices heeft een dubbele core business. Enerzijds is ze gespecialiseerd in de 'hotelling' van call centers en bedrijvencentra.*

*Inderdaad baat Bruservices een gebouw uit van 7 000 m<sup>2</sup>, gelegen in de buurt van het Meiserplein, dat uitgerust is voor het onthaal van Call Centers, televisiestudio's, regies, kantooroppervlakten, enz...*

*Haar klanten zijn Brucall (groep Suez-Electrabel) en BeTV.*

*Maar Bruservices is ook een consulting maatschappij die zich gespecialiseerd heeft in opdrachten van herstructurering van ondernemingen binnen de G.i.m.b.-groep. Sinds 2007, is het immers via Bruservices dat de G.i.m.b.-groep het Omroep Gebouw Flagey beheert.*



## SOFIBRU

C O N S E I L S  
E N F I N A N C E M E N T S  
C O M P L E X E S  
A D V I E Z E N  
& C O M P L E X E  
F I N A N C I E R I N G E N

## MISSION / OPDRACHT

Outil créé à l'origine pour le financement du complexe immobilier régional «Centre Communication Nord (C.C.N.)» qu'elle a parfaitement clôturé, la société reste dédiée aux projets immobiliers d'entreprise complexes et d'envergure. A ce titre, elle a poursuivi sa gestion dans ses autres interventions, à savoir l'extension d'une partie des locaux S.r.i.b. et la reprise d'un atelier de production de boulangerie-pâtisserie.

*Sofibru werd oorspronkelijk opgericht voor de financiering van het gewestelijk vastgoedcomplex 'Communicatiecentrum Noord' (C.C.N.), opdracht die ondertussen volledig volbracht is. De vennootschap is de financiering van complexe en omvangrijke projecten blijven beheren, nl. de uitbreiding van een gedeelte van de lokalen van de G.i.m.b. en de overname van een productieatelier van een banketbakkerij.*

# HELLOBRU

## COMMUNICATION & PUBLICITE

## COMMUNICATIE & PUBLICITEIT



### MISSION / OPDRACHT

Hellobru est une nouvelle filiale du Groupe S.r.i.b. détenue par B2e, la S.r.i.b. et Tagora International qui a été créée en septembre 2011 avec pour objectif la prise de participation dans des sociétés spécialisées dans le communication et la publicité. Dans le cadre du sauvetage de Polygone International s.a., la S.r.i.b. a permis à cette dernière d'alléger son endettement et d'améliorer sa trésorerie en lui achetant sa filiale HELLO Agency s.a.

*Hellobru is een nieuw filiaal van de G.i.m.b. groep in handen van B2e, de G.i.m.b. en Tagora International dat werd opgericht in september 2011 met als doel de deelneming in bedrijven gespecialiseerd in communicatie en publiciteit. In het kader van de redding van Polygone International n.v., heeft de G.i.m.b. aan deze laatste de kans gegeven om haar schulden te verminderen en haar thesaurie te verbeteren door haar filiaal HELLO Agency n.v. aan te kopen.*

### HELLO Agency s.a. - NV

Bien plus qu'une agence de communication classique, HELLO Agency est une entreprise de communication proposant des solutions multicanales 360°, «off line» et «on line». Depuis une vingtaine d'années, HELLO Agency est reconnue en tant que spécialiste de la communication retail et de réseau, et, constitue un véritable «one-stop-shopping» (actions ciblées et publipromotionnelles, direct marketing, campagnes media, e-communication, media sociaux, corporate, «green» communication etc...) pour ses clients avec toujours le même objectif : la satisfaction de la cinquantaine de clients qui lui font confiance depuis 23 ans !

HELLO Agency is geen gewoon klassiek communicatiebureau dat multichanneloplossingen - zowel offline als online - biedt met een 360 gradenaanpak. Al twintig jaar staat HELLO Agency bekend als specialist in retail- en netwerkcommunicatie en biedt zijn klanten een heuse 'one-stop-shopping' (gerichte en publi-promotionele acties, directmarketing, mediacampagnes, e-communicatie, sociale media, bedrijfscommunicatie, groene communicatie enz.). Het bureau heeft maar één doel voor ogen: de tevredenheid van de vijftig klanten die al 23 jaar hun vertrouwen tonen!



SECTEUR D'ACTIVITÉ  
ACTIVITEITENSECTOR  
Communication & Média  
Communicatie & Media



INTERVENTION BRUSOC  
TUSSENKOMST BRUSOC  
€ 557



EMPLOI  
TEWERKSTELLING  
110 emplois  
110 werknemers



## MISSION

Depuis le 1<sup>er</sup> juillet 2008, la S.r.i.b., pour le front office, et le Fonds de Participation, pour le back office, ont été désignés pour assurer la gestion opérationnelle du Fonds Bruxellois de Garantie.

La S.r.i.b. gère les nouvelles demandes introduites au Fonds de Garantie, dont le très net développement rencontré depuis lors, confirme l'intérêt des indépendants et des PME pour cet outil. Le Fonds Bruxellois de Garantie est un instrument de politique économique du Gouvernement bruxellois qui permet aux PME et aux indépendants un accès plus aisément au crédit bancaire. Il consiste à fournir aux organismes de crédit, moyennant le paiement d'une prime unique, une part substantielle des garanties qu'ils exigent des PME et des indépendants pour l'octroi de crédits professionnels relatifs à un investissement en Région de Bruxelles-Capitale. Face à la crise financière, le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale a mis en place de nouvelles mesures :

- Le taux de couverture octroyé a été porté à maximum 80% au lieu de 65% pour tous les produits du Fonds Bruxellois de Garantie ;
- Un nouveau produit appelé «Garantie expresse, dite de crise»;
- La possibilité pour le Fonds Bruxellois de Garantie de couvrir sous certaines conditions des crédits aux Asbl a été confirmée ;
- La couverture de prêts court terme (2 ans) octroyés par la S.r.i.b. et ses filiales, avec un plafond d'intervention limité à € 250 000.

Ces mesures sont d'application depuis le 15 février 2009 et sont valables jusqu'au 30 juin 2013. Les demandes de garanties du Fonds peuvent être introduites soit directement par le demandeur de crédit (le préaccord), soit par l'organisme de crédit (la garantie sur demande ou la garantie expresse). Un nouveau règlement est en cours d'élaboration.

Toutes les informations utiles sur le Fonds Bruxellois de Garantie peuvent être consultées sur le site Internet [www.garanties.be](http://www.garanties.be).

## OPDRACHT

Sinds 1 juli 2008 werd het operationeel beheer van het Brussels Waarborgfonds toevertrouwd aan de G.i.m.b. voor het front office en aan het Participatiefonds voor het back office.

De G.i.m.b. behandelt de nieuwe aanvragen die bij het Brussels Waarborgfonds ingediend worden; de sterke stijging van de aanvragen bevestigt dat zowel zelfstandigen als KMO's interesse hebben voor deze dienstverlening.

Het Brussels Waarborgfonds is een economisch beleidsinstrument van de Brusselse Regering dat de KMO's en vrije beroepen toelaat om gemakkelijker bankkredieten te bekomen.

Het komt erop neer om aan de kredietinstellingen, mits de betaling van één enkele bijdrage, een wezenlijk deel van de waarborgen toe te kennen, die zij van de KMO's en de zelfstandigen eisen voor de toekenning van beroepskredieten voor een investering in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Om het hoofd te bieden aan de financiële crisis heeft de Brusselse Hoofdstedelijke Regering nieuwe maatregelen uitgevaardigd:

- het toegekende dekkingspercentage werd voor alle producten van het Brussels Waarborgfonds opgetrokken van 65% tot 80%;
- een nieuw product: 'de snelwaarborg' of de zogenaamde 'crisiswaarborg';
- de mogelijkheid dat het Brussels Waarborgfonds onder bepaalde voorwaarden kredieten dekt voor V.Z.W.'s, werd bevestigd;
- de dekking van de korte termijnkredieten (2 jaar) toegekend door de G.i.m.b. en haar filialen, met een geplafonneerde tussenkomst tot € 250 000.

Deze maatregelen zijn van kracht sinds 15 februari 2009 en zijn geldig tot en met 30 juni 2013.

De waarborgaanvragen van het Fonds kunnen ofwel direct door de kredietaanvrager (het voorakkoord) ofwel door de kredietinstelling (de waarborg op aanvraag of de snelwaarborg) worden ingediend. Een nieuw reglement wordt opgesteld.

Alle nuttige inlichtingen vindt u ook op de website [www.waarborgen.be](http://www.waarborgen.be).

Depuis plusieurs années, le groupe S.r.i.b. a toujours fait preuve d'un grand respect pour l'environnement et la nature. Reconnue "Entreprise écodynamique" par Bruxelles-Environnement, le groupe S.r.i.b. a reçu en 2012 grâce aux efforts entrepris par tous ses collaborateurs pour limiter les consommations inutiles au quotidien, le label «Entreprise écodynamique deux étoiles». C'est donc tout naturellement que cette brochure a été imprimée sur du papier FSC.

*Sinds meerdere jaren heeft de G.i.m.b.-groep bewezen dat het een groot respect heeft voor het leefmilieu en de natuur. Erkend als 'Eco-dynamische onderneming' heeft de G.i.m.b.-groep in 2012 het label 'Eco-dynamische onderneming twee sterren' bekomen, dankzij de inspanningen geleverd door al haar medewerkers om dagelijks onnodig verbruik te vermijden.*

*Het is dus vanzelfsprekend dat deze brochure werd gedrukt op FSC papier.*

## LE LABEL FSC / DE FSC-LABEL



FSC est un label (ou une marque) qui, lorsqu'il est apposé sur un produit en bois (ou en papier), indique que ce produit provient d'une forêt gérée durablement. Les forêts certifiées FSC sont gérées selon une réglementation stricte au niveau social, environnemental et économique. Le Forest Stewardship Council (FSC) est une organisation internationale non-gouvernementale dont l'objectif principal est de promouvoir une gestion forestière responsable dans le monde entier, tant au niveau des régions tropicales que tempérées. En optant pour du bois (et du papier) labellisé FSC, chacun contribue réellement à une gestion responsable des forêts, ici et ailleurs!

Le label FSC vous apporte la garantie d'une origine responsable du produit en bois (ou en papier) que vous achetez car non seulement un contrôle est effectué dans la forêt concernée mais également tout au long de la chaîne de transformation/commercialisation du produit et ce, jusqu'au client final. Le respect des normes FSC est contrôlé par des organismes indépendants.

*FSC is een label of keurmerk op een hout- of papierproduct dat aangeeft dat het product afkomstig is uit een duurzaam beheerd bos. FSC gecertificeerde bossen worden beheerd volgens strenge sociale, ecologische én economische criteria. De Forest Stewardship Council (FSC) is een internationale, niet-gouvernementele organisatie die streeft naar verantwoord bosbeheer overal ter wereld, zowel in de tropen als in gematigde streken. Door te kiezen voor FSC gelabeld hout (en papier) kan iedereen zijn steentje bijdragen tot een goed beheer van onze bossen!*

*Het FSC label garandeert de duurzame oorsprong omdat niet enkel het bos van oorsprong wordt gecontroleerd, maar ook de hele handelsketen tot aan de eindgebruiker. Zowel de controles in het bos, als deze doorheen de handelsketen – de zogenaamde FSC Chain of Custody (CoC) certificering – worden uitgevoerd door onafhankelijke organisaties.*

Editeur responsable / Verantwoordelijke Uitgever : S. Vilain, Président du groupe S.r.i.b. / Voorzitter van G.i.m.b.-groep

S.r.i.b. - Société anonyme d'intérêt public / G.i.m.b. - Naamloze vennootschap van openbaar nut

rue de Stassart 32 de Stassartstraat - 1050 Bruxelles / Brussel

Tel.: + 32 2 548 22 11 - Fax : + 32 2 511 90 74

RPM Bruxelles / RPR Brussel 0426.936.986

Création et Production / Creatie en Productie : HELLO Agency S.A.- NV

Photographes / Fotografen : Thierry Dauwe & Cédric Demeester

Avril / april 2013

S.ri.b.  
G.i.m.b.

S.ri.b.  
G.i.m.b.





## Groupe S.r.i.b. - G.i.m.b.-groep

Société régionale d'investissement de Bruxelles -  
Gewestelijke Investeringsmaatschappij voor Brussel  
Rue de Stassartstraat 32 - Bruxelles 1050 Brussel  
Tel.: + 32 2 548 22 11 - Fax : + 32 2 511 90 74

[www.srib.be](http://www.srib.be) - [www.gimb.be](http://www.gimb.be)